

# CON AYUDA NORTEAMERICANA O SIN ELLA, NOS DEFENDEREMOS DEL COMUNISMO



## Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANIS, 2  
Redacción: 2078  
Teléfonos: Administración: 1745

Jueves, 9 de Agosto de 1951  
PALMA DE MALLORCA

Año XIII - : - Número 3.655  
PRECIO: 70 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 15 pesetas

### TERMINA LA CRISIS EN FRANCIA

## René Pleven formará gobierno

Paris 8.—Después de una declaración ministerial de René Pleven, recibida con aplausos por la izquierda y el centro de la Asamblea Nacional, intervi-



RENE PLEVEN

viéron oradores de los grupos radical socialista, socialista y comunista.

Los primeros expresaron una

acogida favorable al programa del Presidente electo.

El socialista Edouard Depreux centó su discurso en la cuestión económica, evitando llevar a primer plano la cuestión de la enseñanza.

El orador comunista, Francois Filloux, anunció que su fracción no votará a favor de Pleven, "pues ello equivaldría a aceptar la responsabilidad de todos los actos del Gobierno" y no desce tal cosa". — Efe.

Paris 8.—El grupo socialista de la Asamblea Nacional ha decidido votar en favor de Pleven, Presidente electo francés.

Paris 8. (Urgente).—El resultado oficial de la votación de la Asamblea Nacional francesa para la aceptación del primer Ministro de signado por el Presidente de la República ha sido de 591 sufragios a favor y 102 en contra.

Le bastaban 314 para poder entregarse a la labor de formar nuevo Gobierno. — Efe.

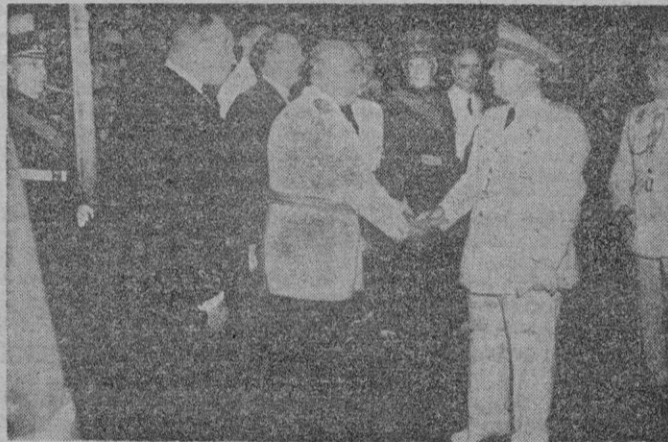
## "Sólo existen esperanzas mínimas de que EE. UU. eviten la guerra con Rusia"

### Mac Mahón pide 36.000 millones para el ejército

Washington 8. — Según afirma el Presidente de la Subcomisión de Asignaciones Militares de la Cámara de Representantes, George Mac Mahón, sólo existen esperanzas mínimas "de que Estados Unidos pueda evitar la guerra con la Rusia comunista".

Mac Mahón hizo esta afirmación al pedir la aprobación de la asignación de 36.000 millones de dólares para los gastos y ampliación de la Marina y Aviación y Ejército, en el próximo año fiscal.

#### FRANCO EN SAN SEBASTIAN



S. E. el Jefe del Estado Generalísimo Franco, tras su llegada a San Sebastián, saluda a las autoridades civiles y militares. — (Foto Cifra Gráfica)

Washington 8. — El Secretario auxiliar de Estado para asuntos de Extremo Oriente, en una declaración a puerta cerrada ante la Comisión senatorial de Relaciones Exteriores en relación con el proyecto de ley de ayuda al exterior por 8.500 millones de dólares, recomendó, según declara, que dentro de varios días, el Presidente de dicha Comisión, Tom Connally, destine a Extremo Oriente 535 millones de dólares para armas y 26 y medio millones para ayuda económica.

Además de que los Estados Unidos contribuyan con 112 millones de dólares al organismo de la O.N.U. para la reconstrucción de Corea.

Hoy debe volver a declarar Rusak ante dicha Comisión, y también se halla convocado, con el mismo fin, el Secretario auxiliar de Estado para Asuntos del Oriente Medio. — Efe.

Dice que el General Franco añadió:

"Es lógico que prefiramos que la defensa tenga lugar lo más lejos posible de nuestras fronteras".

Subraya que, concretamente, le dijo:

"En España no hay derrotismo ni neutralismo. No somos tan locos como para creer que los ejércitos soviéticos, una vez iniciado el ataque, nos harán el favor de pararse ante los Pirineos. El espíritu de resistir es lo que hace un ejército. Tenemos este espíritu desde el más alto oficial al más modesto soldado y nos defenderemos con la ayuda norteamericana o sin ella; pero, naturalmente, lo haríamos mejor con buen material".

Refiriéndose a las conversaciones mantenidas con el Almirante Sherman sobre un posible pacto bilateral entre España y Norteamérica, la periodista preguntó al General Franco sobre las condiciones que se establecieron en dicho convenio, a lo que el Jefe del Estado Español respondió:

"Yo creo que América va a encontrarnos a más de la mitad del camino". Y añadió:

"En caso de guerra no hay limitaciones".

La señorita Higgins añade por su cuenta que estas conversaciones señalan un cambio de la actitud norteamericana, después de periodos de aislamiento internacional de España, recordando que a la terminación de la II Guerra Mundial, las Naciones Unidas declaraban un "boicót" diplomático contra España con la esperanza de derrocar a su gobierno y que el General Franco consiguió, en opinión de los observadores extranjeros, canalizar esta hostilidad y convertirla en un esclutinante del tradicional espíritu de independencia española.

En todo caso—añade— ha ganado el primer asalto.

Por lo que respecta a los recientes cambios interiores del gobierno español, la respuesta del General Franco fue terminante: Dijo que, periódicamente, se (Continúa en cuarta pág.)

### UN GENERAL CON CHUPETE



Todas las mañanas, al llegar a Kasong la delegación aliada, se encuentra frente a este hombre que trata de acentuar su "pose" de astuto fumándose el pitillo en un cuerno de la abundancia. Es el mayor general Nam H, jefe de la delegación comunista que tan poca propicia se muestra a negociar el armisticio que la propaganda roja propuso a gong y martillo.

## LLEGO A PALMA LA PRINCESA CALLIMACHI, DE RUMANIA

En la tarde de ayer llegó por vía aérea a Palma, la Princesa Ana Maria Callimachi, de Rumania.

En una entrevista celebrada con nuestro Redactor Caldentey, que publicamos en última página, manifestó que Granada es lo que más le agrada de España, pero que donde vive mejor es en Madrid.

Con marcada emoción eludió hablar del momento triste de su país, pero, en sustitución de la política, manifestó cosas que al lector le agradarán si lee nuestro «Díganos usted algo».

## Como habrán de emplearse los créditos yanquis a España

### Electrificación y minas

Washington 8. — El Banco de Exportación e Importación dió una nota sobre la concesión de un nuevo crédito a España, que dice entre otras cosas:

«Se ha concedido a España nuevo crédito por un total de 5.600.000 dólares, sobre la base de la autorización que figura en el título 1, Capítulo 11, de la Ley General de consignaciones de 1951.

El primero de los créditos de 2.400.000 dólares se destina a financiar equipos y otros medios necesarios para el fomento de las instalaciones hidroeléctricas de la zona de Madrid. Dicho crédito se destina a la Unión Eléctrica Madrileña y constituirá un medio para poner energía eléctrica a disposición de las industrias, en cuantía superior a la actual, en dicha zona.

El resto de los créditos cuyo total es de 3.200.000 dólares aproximadamente, se utilizará para el fomento de la producción minera española. Se destinan a empresas dedicadas a la producción de mineral de hierro, cobre, pirritas, azufre tungsteno y plomo.

Los créditos concedidos son incondicionalmente garantizados por el gobierno español.

El Banco ha manifestado que de dichos créditos, uno de 200.000 dólares se destina a las minas;

### Cuatro niños carbonizados

Funchal (Madera) 8.—Por imprudencia de sus padres, que dejaron encendida una lámpara de petróleo en la habitación de sus hijos, se abandonaron la casa de madrugada, cuatro criaturas han perecido en un incendio provocado por dicha lámpara.

Los infelices niños tenían cuatro, y dos años, y diez y ocho y siete meses de edad. Otra hija del matrimonio, de seis años logró ponerse a salvo. — Efe.

## Hubo "algunos progresos" en la conferencia del petróleo

### PARA HOY. NUEVA REUNION

Teherán 8. — Los delegados ingleses y persas han conseguido "algunos progresos" en la conferencia de dos horas de duración celebrada hoy aquí para intentar llegar a un acuerdo en la disputa petrolífera.

Ha sido fijada una reunión para mañana por la tarde. El Ministro inglés de materias primas, Richard Stokes, y sus consejeros oficiales, se reunieron con la Delegación citada en los jardines del Palacio de Verano del Sha. — Efe.

## Acheson invita a Rusia a colaborar con Norteamérica para asegurar la paz

Washington 8. — Acheson ha invitado a la Unión Soviética a que, a través de las Naciones Unidas, colabore con Norteamérica para asegurar la paz.



Acheson

Confía en que para asegurar la paz las notas de la URSS y resolución norteamericana, no drán llevarse a cabo actos que permitan al pueblo ruso ponerse al corriente de la verdadera situación del mundo.

Añadió que ha invitado a Rusia a unirse de todo corazón a Norteamérica en el camino de la paz, a través de las Naciones Unidas. — (Efe).

Washington 8. — Acheson manifestó su agrado por el espíritu de

## La "Ciudad metálica" de Torrejavega

TENDRA 1.000 VIVIENDAS

Torrejavega 8.— La Corporación Municipal en sesión plenaria ha acordado la construcción de una "Ciudad Metálica", capaz para mil viviendas para la clase obrera y campesina.

El coste de estas importantes obras, se calcula en 50 millones de pesetas.

Dichas viviendas serán construidas por el procedimiento de protegidas. — Cifra.

## Pasan hambre los concentrados en Berlín

### Y SE VAN A LA ZONA OCCIDENTAL

Berlín 8.— Miles de muchachos que asisten a la concentración juvenil comunista en la zona oriental de la ciudad, penetraron hoy en la parte occidental impulsados por la falta de alimentos, que se deja sentir en aquella región.

Simultáneamente las autoridades alemanas orientales están adoptando medidas para impedir estos nutridos desplazamientos de los muchachos a la parte occidental de Berlín. — Efe.

Berlín 8.—La policía de la zona oriental de Alemania entró anoche ilegalmente en el sector occidental y, haciendo uso de las armas, secuestró a dos agentes de la policía de dicha zona. — Efe.

## 1.000 soldados yanquis han llegado a Casablanca

CASABLANCA, 8. — UN MILLAR DE SOLDADOS NORTEAMERICANOS DE AVIACION HAN LLEGADO EN UN BUQUE A ESTA CIUDAD, DESTINADOS A LOS CINCO AEROPUERTOS DE LAS FUERZAS AEREAS ESTADOUNIDENSES INSTALADOS EN EL MARRUECOS FRANCÉS. — (Efe).

## Clausura del Albergue Nacional del SEM



Grupo de alberguistas, en el momento de la Clausura. — La camarada Gutiérrez del Castillo, habla a las alberguistas. — (Información en páginas interiores)

# ayer en la ciudad

## CORREO INTERIOR

**EL MONUMENTO A RUBÉN DARÍO.** — «Bien estaría que se dieran otro «toquecito» a lo del monumento a Rubén Darío en el Paseo de Sagrera. Las plantas trepadoras ya se han encaramado hasta el mismo cuello del vate, mientras el voluminoso cuerpo, todo acampanillado, nos recuerda a esas abalorios andaluzas que no han conseguido «mantener la línea». Es muy posible que al gran poeta — un tanto desconcertante en sus gustos — no le hubiera parecido mal la idea de verse convertido en una pura estampa folklórica. Pero si es indudable que la peste vegetal provoca sardónicas risitas entre las oleadas de público que discurren, diariamente y a todas horas, por aquel Paseo. Si se ha pretendido ofrecer al turismo una inédita y repocijante atracción, el objetivo se ha cubierto a las mil maravillas.

Y lo peor del caso es que, como las plantas trepadoras siguen cumpliendo fielmente su destino de elevarse y más elevarse, dentro de muy pocos días — tan pocos que pueden contarse con los dedos de una mano — las guías se agarrarán a la cabeza del inmortale vate, cubriéndola totalmente de vistosas campanillas. Y entonces no faltará quien piense que los jardineros del Paseo de Sagrera han sido sobornados por algún crítico de arte, para hacer desaparecer el monumento, sin necesidad de retirarlo del lugar en que fué levantado.

No estaría por demás que se dieran un nuevo «toquecito» a tan pintoresco tema.

**¿QUE HACEMOS CON LA RIERA?** — «Todos los mares de tinta, derramados en los periódicos para hablar de la Riera, debieran volver a derramarse en la hora actual. Hasta el momento, la Riera había discursado por parajes semidesiertos, lo que influyó poderosamente en que permaneciese olvidada. Pero todo cambió, como quien dice, de la noche a la mañana. Ahora la típica Riera cruza por vitalísimos lugares de Palma. Para comprobarlo, basta con atravesar el puente que une la Plaza de Jimetes de Alcalá con Santa Catalina, y torcer inmediatamente a la derecha. Aquello será, dentro de muy pocos años, una de las más bellas avenidas de Palma. Y mucho más si se piensa en esa gigantesca reforma que arranca del final del Borne y que, por lo que ahora se ve, promete ser algo realmente magnífico.

Ante panorama tan prometedor, no estaría mal ir pensando en el futuro destino de la Riera. Dios nos libre de meternos a lanzar iniciativas que, seguramente, harían reír a los técnicos. Pero es indudable, absolutamente indudable, que algo debe hacerse. Y que debe hacerse con la mayor urgencia.»

FEIJOO

## Homenaje a nuestro camarada Antonio Vega Calero

A iniciativa de un grupo de amigos y camaradas de Antonio Vega Calero, nuestro Delegado del Trigo en la provincia, se celebró antayer una cena íntima, servida exquisitamente por el restaurante del Club Náutico, a la que concurrieron o prestaron su adhesión lo más granado de nuestra buena sociedad.

Salvando cualesquiera omisiones recordamos, al Excmo. Sr. don José Sotelo, General Gobernador de esta provincia; Coronel Galán, Jefe del Estado Mayor del Aire; Sub-jefe provincial del Movimiento, camarada Gerardo M. Tomás; Consejero Nacional y Delegado provincial de la Vieja Guardia, camarada José M. Cárdenas; Secretario de la Delegación de Abastecimientos y Transportes, camarada Magin Vintelles; Cónsul de la Argentina, Grecia y Chile, don Jorge Mendoza; don Luis Chilingir y don Fernando Cosmelli; el Secretario de la Delegación Provincial de Sindicatos, camarada José Madroñal; el Abogado del Estado don José Luis Lorenzo; don José y don Juan Peraltas; don Fernando Dameto; don José España; don Nicolás Morell; don Martín Gual; don Santiago Martín; don Antonio Juan; don Juan Vidal, Comarca del Puerto; el señor García Oteiza; don Pedro J. Junquera; don Cristóbal Gual; don Bartolomé Ferrer; don José López Jamar; don Vicente Noguera; don Vicente Ferrer de Sant Jordi; el camarada Pedro Gómez, representante en la provincia, con el homenajeado, de la Casa Domecq; y el Director de BALEARES, camarada Jorge Andreu.

Tras servirse, en las espléndidas terrazas del Club un aperitivo, a base de caldos de la Caperejana, obsequio de los camaradas Vega y Gómez, se cerró a las once en punto.

Al descorchar el champán brindó el homenaje que se rendía al camarada Vega por haberle concedido el Caudillo recientemente la Cruz de Caballero de Cisneros, a requerimiento de los comensales, el camarada Jorge Andreu, quien improvisó una justa y cariñosa silueta del homenajeado.

A continuación el camarada Vega, pronunció unas sentidas frases de agradecimiento.

Se dió seguidamente noticia de la adhesión verbal del Capitán General de la Región, E. Leñísimo señor don Eduardo Sáenz de Buruaga, y escrita, del Delegado Nacional de Sindicatos, camarada Fermín Sanz Orrio, del Delegado Provincial Sindical, camarada Jaime Roiger y del Jefe de la Asociación del Estarío, don Faustino Morell.

La sobremesa se prolongó hasta la una de la madrugada en que se cerraron los parabienes al nuevo Caballero de Cisneros.

A las felicitaciones recibidas por el camarada Antonio Vega, desde todos los estamentos sociales de la provincia, añadimos la nuestra, muy cordial.

DESDE EL MEDIODIA  
**GRAN SERVICIO**  
de RESTAURANTE  
ESMERADO SERVICIO A LA CARTA  
ALMUERZOS, 50 ptas. (todo incluido)  
CENAS, 80 ptas. (todo incluido)



## La estancia del Príncipe de Mónaco en Palma



El Príncipe de Mónaco, tradicional visita a Mallorca durante ésta época del año, muestra una gran curiosidad por todo lo isleño. Aquí le vemos en su visita a un horno de vidrio, acompañado por Gordiola. El Príncipe expuso su agrado ante las singulares filigranas del operario, con el vidrio.

## Cronica de Sociedad

**Neclólogicas**  
Confortada con los Auxilios Espirituales, ayer falleció victorioso de penosa enfermedad, sufrida con ejemplar resignación cristiana la señora doña Magdalena Thomas Riutort.

Su muerte será sentida vivamente por cuantos se honraron con su amistad, por ser persona bondadosa y de trato noble. En vida supo captarse el cariño y el afecto de numerosas amistades.

A todos sus familiares y en particular a su distinguida madre doña Catalina Riutort, y a sus hermanos doña Francisca y nuestros estimados amigos el Teniente Coronel de Artillería y Director Gerente de la Sociedad General de Tranvías Eléctricos, don Miguel y el Comandante de Infantería don Juan, enviamos nuestra más sentida condolencia.

A la avanzada edad de 77 años y auxiliado por los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ayer falleció en Pollensa, el maestro constructor de obras don Juan Plomer Poquet.

Por su afabilidad y sus bondades era persona muy estimada por cuantos en vida tuvieron ocasión de tratarlo, por lo que su muerte será sentidísima.

A sus familiares, y muy especialmente a su esposa doña Antonia Salas Torrent, hijos Margarita y Teresa; hijos políticos don Antonio Perelló Cabrer, tratante en ganado; don Cristóbal Quejgas Serra, fabricante de gasetas en La Puebla; nieto Lorenzo Perelló Plomer y demás parientes, enviamos nuestro más sentido pésame.

**Natalicio**  
En Llubi, el hogar de los esposos don Miguel Arrom y doña Martina Nadal, se ha visto aumentado con el nacimiento de una preciosa niña, su primogénita.

A la nueva cristiana, se le impuso el nombre de María. Nuestra enhorabuena.

**Bautizo**  
En la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Dolores de Manacor recibió las aguas bautizales.

## Regreso del Capitán General

A bordo del destructor "Almirante Miranda" regresó de su viaje a Menorca el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don Eduardo Sáenz de Buruaga y Polanco.

Le han acompañado en este viaje, que se inició el pasado viernes, el Teniente Coronel de E. M. señor Cabrero y el Ayudante de S. E. señor Cornejo. Sean bienvenidos.

## El Príncipe de Mónaco salió para Formentor

Ayer mañana zarpó para Formentor el yate "Deo Juvante" a bordo del cual viaja el Príncipe de Mónaco.

Antes de zarpar S. A. S. Raniero II, estuvo en el Club Náutico, embarcando seguidamente y marchando el yate hacia Formentor, donde permanecerá unos días, para después salir hacia los puertos del Sur de Francia.

## Ejercicio clandestino de falsos practicantes

**UNA CIRCULAR DEL GOBIERNO CIVIL**

En el Boletín Oficial de la Provincia se ha publicado la siguiente circular:

"Habiendo llegado a conocimiento de este Gobierno Civil que individuos totalmente ajenos a la profesión de practicantes se vienen dedicando habitualmente a poner inyecciones y a realizar otras prácticas sanitarias privativas de esta profesión, se advierte al público que no se debe sorprender por estos descubrimientos, exigiendo, al requerir los servicios del practicante, el Carnet de Identidad del Colegio Oficial correspondiente, en evitación de los perjuicios que se le puedan irrogar y en beneficio de su salud.

En cuanto a los que se dedican a la profesión de practicantes sin estar en posesión del título o estándolo, no tengan cumplidos los requisitos previos de colegiación y alta en contribución industrial, quedan conminados a que cesen en esas actividades advirtiéndoles que cuantos casos se me denuncien serán sancionados severamente por mi Autoridad, sin perjuicio de pasar el tanto de culpa a los Tribunales y Organismos correspondientes para la imposición de las sanciones de carácter fiscal y Penal a que se hagan acreedores.

Palma de Mallorca a 2 agosto de 1951.—El Gobernador Civil Francisco Sáenz de Tejada.

**MUDANZAS**  
Siete Esquinas, 5 Teléfono 2227  
**CASA ROJALS**

**Viajeros**  
El pasado domingo salió en el avión de la Iberia, para Barcelona, tras haber pasado unas vacaciones en esta ciudad, la distinguida señora Rosario Ribó Enclo.

Salió para Madrid el Ingeniero de "Dragados y Construcciones S. A." don Miguel Fosca.

Llegó procedente de Barcelona el naviero don Vicente Enseñat.

Llegaron procedentes de Barcelona don Jaime Gamundí, don Rafael Costa, don Pedro Miralles y don Miguel Mas.

## "CONTABLE"

Lo será con facilidad, rapidez y economía, estudiando (sin necesidad de profesor, ni gastos de correspondencia) el modernísimo libro de texto "CURSO COMPLETO DE CONTABILIDAD" que por 35 ptas. le remitiré contra reembolso "EDITORIAL RIPOLLES".  
Bravo Murillo, 29. Madrid.

## Dietario



**SANTORAL**  
Santos Román y Marciano.  
\*  
El Sol sale a las 4'53.  
Se pone a las 18'56.  
La Luna sale a las 11'37.  
Se pone a las 21'53.  
**EFEMERIDES**  
9 de Agosto de 1756. — Llegó una escuadra inglesa de la bandera azul, compuesta de 27 navios y algunas fragatas.

## ¿Hace un cuarto de siglo

Día 9 de Agosto de 1926  
De la cárcel se han fugado dos presos, los mismos que se evadieron hace tres meses. Uno de ellos fué detenido nuevamente.  
—En Villafraza se colocó la primera piedra para la Escuela Graduada.

## El tiempo

**Previsión para el Mediterráneo occidental.**  
Tiempo bastante bueno. Nubosidad de evolución diurna de mediano desarrollo. Vientos del tercer cuadrante, parcialmente substituidos por la brisa. Marejadilla o marejada.

**RADIO MALLORCA**  
Programa para hoy  
**TARDE.**

13: Apertura. Cadena de música ligera.—13:30: Servicio Meteorológico Nacional.—13:40: Cinco romanzas escogidas: P. Terol, B. Cigil.—13:55: Primera emisión de solicitudes.—13:59: Hoja de calendario.—14: Hora exacta. Carteleras.—14:20: La receta culinaria del día.—14:30: Radio Nacional de España.—14:50: Final de la emisión de solicitudes.—15:30: El cantor José Luis Utiel ante el micrófono.—16: Cierre de la Emisora.

**NOCHE.**  
20: Apertura. Emisión semanal de la Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S.—20:30: Segunda emisión de solicitudes.—21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego.—21:15: Grabaciones nuevas ofrecidas por "El Japón en Los Angeles".—21:45: Radio Nacional de España.—22: Grandes conjuntos orquestales: El aprendiz de brujo, El pájaro de fuego.—22:30: Cotizaciones de Bolsa.—22:45: Cadena de música bailable.—23:30: Cierre de la Emisora.

**SERVICIO MEDICO NOCTURNO**  
Días laborables: Apuntados, 16-1-8.  
Servicio día y noche. Apuntados 16-1-8. Teléfono: 3-5-1-8.

**FARMACIA**  
POR LA NOCHE  
Forteza-Rey.— Plaza Cuartera, 19.

**MERCADO**  
En Inca.  
CUPON DEL CIEGO  
Número premiado: 514.

Rogad a Dios en caridad por el alma de  
**D. Juan Plomer Poquet**  
MAESTRO CONSTRUCTOR DE OBRAS  
que falleció ayer en Pollensa a la edad de 77 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
**E. P. D.**  
Su afligida esposa doña Antonia Salas Torrent; hijos Margarita y Teresa; hijos políticos don Antonio Perelló Cabrer, tratante en ganado; don Cristóbal Quejgas Serra, fabricante de gasetas en La Puebla; nieto Lorenzo Perelló Plomer y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar esta mañana a las 8 y al funeral que se celebrará a las 8'30 en la Iglesia parroquial de Ntra. Sra. de los Angeles, de Pollensa, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: Huerta, 31.  
No se invita particularmente  
El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de  
**Doña Magdalena Thomas Riutort**  
que falleció ayer habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
**E. P. D.**  
Su afligida madre doña Catalina Riutort, sus hermanos Francisca, Miguel y Juan; hermanas políticas, sobrinos, tíos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana, día 10, a las 11, en la Parroquia de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: San Jaime, 27, 1.º.  
El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.  
No se invita particularmente



# TURQUÍA Y LA DOCTRINA TRUMAN

V y último

Las elecciones del mes de mayo de 1950 han hecho dar un nuevo paso adelante a las esperanzas americanas. Los demócratas victoriosos son los abogados de la Empresa privada y muy bien podría suceder que siguieran el consejo americano de vender la mayoría de las empresas pertenecientes al Estado a capitales privados. Parece probable que concedan al capital extranjero cierta participación, puesto que los muchos años de régimen estatal han impedido la acumulación de grandes capitales privados turcos. Sin embargo, antes de que el capital británico y americano puedan desplegar sus esfuerzos en Turquía, será necesario que desaparezca cierto número de severas restricciones. Por el momento, los extranjeros no pueden transferir sus beneficios. Bajo la presión americana, el régimen precedente había modificado algo su posición y declarado que las firmas extranjeras que ayudaban a Turquía a aumentar sus exportaciones, podían solicitar una autorización de transferencia de beneficios. Pero los posibles abastecimientos



TRUMAN

de capitales no se consideran aun satisfichos y esperan otras concesiones de los demócratas.

Este empuje de la influencia americana da armas a los que son sus enemigos. En mayo pasado, la policía anunció, después de una "razzia" en un hotel Sivas, que había detenido a varios comunistas y se había apoderado de manifiestos que especialmente decían: "Los americanos deben marcharse. Habéis hecho de Turquía una colonia."

Estas consignas han constituido la principal línea de conducta política de los comunistas turcos y de las emisiones de la radio soviética en lengua turca. Pero los sentimientos antirrusos están tan profundamente arraigados en el espíritu de la población, que nada de lo que venga de Moscú o de lo que derive de la propaganda moscovita, puede tener mucha aceptación. Los comunistas turcos han estado siempre fuera de la Ley y perseguidos y, pese a que hayan conseguido influir en algunos jóvenes intelectuales, entre ellos en el gran poeta turco Hazin Hikmet, que lleva en la cárcel mucho tiempo, cuentan probablemente con menos de cinco mil miembros y simpatizantes. No ha sido hasta muy recientemente, cuando los comunistas han empezado a ganar terreno entre los campesinos empobrecidos y frecuentemente desprovistos de tierra que cultivar por su cuenta.

La reciente influencia americana da evidentemente a los comunistas muchos argumentos para su propaganda. Por ejemplo, han proclamado co-

mo "colonial" la intención de la E. C. A. de hacer que Turquía se consagre a la producción de materias primas y alimenticias y compre sus productos manufacturados en la Europa occidental. Es difícil estimar hasta qué punto esta propaganda ha calado en el público, pero la Prensa menciona de vez en cuando informaciones tales como la que se ha podido ver recientemente y que anunciaba que un obrero de Smirna había sido condenado a siete meses de prisión por haber hecho propaganda comunista.

En realidad, la perspectiva de una propaganda antiamericana realmente influyente viene de la derecha, y especialmente de los círculos nacionalistas extremistas, tales como los del Partido de la Nación de principios demagógicos y que ocupó el tercer puesto en las últimas elecciones, quedando muy lejos de los otros dos partidos. La fuerza de los resentimientos de los nacionalistas de derecha ante la fuerte presión modernizadora americana, ha quedado demostrada en China, donde muchos jefes del Kuomintang invirtieron más tiempo en resistir a los esfuerzos americanos que en combatir a los comunistas.

En Turquía, los 800 oficiales superiores pasados a la reserva en noviembre, bajo la presión americana, están naturalmente, llenos de resentimiento. Pero, ya antes de esta medida, se oían algunas críticas, en el Ejército, relacionadas con la antigüedad del material americano enviado a Turquía, y especialmente de los aviones de segunda clase que eran causa de varios accidentes mortales. Se ha murmurado frecuentemente contra la estrategia americana que prevé el abandono inmediato de la mayor parte de Turquía a la URSS con excepción de cabeza de puente como los llanos siribianos, desde los cuales Bakú puede fácilmente ser bombardeada. Y si el nuevo régimen democrático obra en el sentido de las proposiciones americanas de transferir las empresas del Estado, que gravan pesadamente el presupuesto, a propietarios privados, varios millares del excedente de empleados que serán despedidos buscarán a alguien que les apoye.

Los ataques contra el Gobierno, acusado de "vender" el país a los extranjeros, podrían tener la amplitud de los que provocaron la cruzada de Atatürk. Cuando Kemal Atatürk tomó el poder en 1923, Turquía era casi una colonia; los extranjeros eran juzgados por sus propios Tribunales Consulares y se embolsaban, incluso los ingresos interiores turcos, para pagar las deudas al extranjero. Fue Atatürk quien abolió los privilegios de los extranjeros, definió las deudas extranjeras e hizo prácticamente imposible a los capitalistas privados el ejercicio de sus funciones en Turquía.

Como entonces, los murmullos antiamericanos desaparecieron bajo olas de aprobación en favor de América. La influencia americana, pese a ser ascendente, no se aproxima aun a los privilegios de que se beneficiaban los extranjeros en 1923 y probablemente no los alcance nunca. Y además, nadie se atreve a pensar mal de un Papá Noel que, no solamente ha dado ya 350 millones de dólares, sino que, además lo ha hecho con unas miras que la mayoría de los turcos aprueban gratamente: Combatir a los rusos.

ANDREW ROTH

(Derechos exclusivos: OPERA MUNDI y este periódico.)

## Fiestas populares

En Selva

PROGRAMA de las tradicionales fiestas patronales que en honor a San Lorenzo y patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento de esta villa, se celebrarán los días 9, 10, 11 y 12.

Día 9

A las 19.—Pasacalle con gaita, tamboril y caramillo, anunciando el principio de las fiestas.

A las 10'30.—"Revetla". Concurso de bailes regionales: Boieros, Mateixas y Copeos, con valiosos premios.

Día 10

A las 9.—Pasacalle con gaita y tamboril.

A las 12'30.—"Lunch" en el Ayuntamiento y concierto popular en la Plaza España.

A las 19.—Concierto popular en la Plaza España.

A las 10'30.—Actuación de "Aires de Montanya".

A las 12'30.—Disparo de un castillo de fuegos artificiales.

Día 11

A las 17'30.—Partido de fútbol entre el Atlético Baleares, campeón de campeones y el C. D. Xilvar, disputándose una artística copa obsequio del Ayuntamiento.

A las 22'30.—Baile popular gratuito. En el intermedio concurso de canciones populares de trabajo: malorquinas (trilla, siega, arar, esquila, recoger aceitunas, etc.).

Primer premio "Aires de Montanya" 100 ptas.; segundo premio, regalo de la Comisión.

Día 12

A las 18.—Gran velada de Lucha Libre. Detalles por programas.

A las 18'30.—Carreras pedestres disputándose las clásicas "joles". Habrá carreras libres para todos los corredores de la isla y otra para corredores locales.

A las 23.—Extraordinaria Verbena. Inauguración de la nueva pista situada en la parte central de la Plaza España. Actuará la orquesta "Boiero", con su cantor Miguel de Villa.

## Santuario de Nuestra Señora de Lluch

### LXVII aniversario de la Coronación de la Virgen

Con gran esplendor va a celebrarse mañana viernes día 10, el glorioso — y para todo mallorquín, inolvidable — aniversario de la Coronación de la Virgen como Reina de Mallorca, acontecimiento que hizo exaltar al poeta:

"A Lluch té son trono la Reina de l'illa".

Fiesta tan memorable tendrá este año la novedad de que en ella, la Capilla del Monasterio, dirigida por el P. Miguel Ollers M. S. C. C., interpretará por primera vez, varias composiciones con que la distinguida familia Massot ha obsequiado recientemente a la Moreneta de sus amores.

Día 9.—Vigilia de la fiesta.

A las 7'30 tarde, solemnes vísperas presididas por un M. I. Capitular, entrecruzadas con cánticos polifónicos de Casimiri y Viadana. "Ave Maris Stella" a 4 v. m. de R. Vih, Pbro. "Magníficat", fabordón a siete voces mixtas de José Massot Planes (estreno). "Salve" a 4 y 5 v. m. de A. Nicolau, alternada con la gregoriana solemne. Procesión por la plaza de los peregrinos.

A las diez disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales.

Día 10, Día aniversario de la Coronación.

A las 8 misa de comunión general amenizada con escogidos motetes, y fervorín por un señor Canónigo.

A las 10'30 misa solemne que celebrará un M. I. Prebendado de la Catedral, predicando en ella el Rdo P. Fr. Rafael Ginnard Bauzá, T. O. R. La Capilla del Monasterio interpretará la misa de Santa Teresita del Niño Jesús a 4 y 5 v. m. y órgano, del Mtro. Rídice, y al ofertorio estrenará "Recordare", ofertorio a 4 v. m. obsequio de Luis Urteaga.

A las 7'30 de la tarde solemne octavario de la Coronación. "Salve" a 3 voces mixtas de José Massot Planes (estreno); "Recordare" a 4 v. m. del Rdo. don Melchor Massot, organista de Santa Eulalia (estreno); "Ave-marias" a 5 v. m. de don Guillermo Massot Beltrán, y como conclusión se interpretarán estas otras tres composiciones del malogrado maestro don José Massot Planes, ofrecidas por su hijo don Guillermo Massot:

1) "Benedicta es tu", a 3 v. m. y órgano, obra de gran riqueza armónica, premiada con el primer premio por la Academia Mariana de Lérida. 2) "Benedicta sea tu pureza" para triple tenor, galardonada igualmente con idéntico primer premio, y 3) "Salutatio de l'Escolania a la Mare de Déu de Lluch", con letra de su hijo Guillermo, a coro, solo, y dúo; donde no se sabe que admirar más, si la riqueza contrapuntística del órgano que acompaña, la mística unión de que va impregnada o la gracia y frescura de la melodía, que sobretodo en la súplica final brillan con tanta intensidad que a todo oyente conmueven.

Laus Deo

## Compañía Trasmediterránea, S.A.

Aviso a todos los Sres. viajeros que tienen proyectado salir para VALENCIA el próximo viernes día 10, que dicho día, no saldrá buque para aquel destino.

A los tenedores de boletines de reserva, les serán devueltos sus importes que tienen abonado, y en caso interesen embarcar en el correo del jueves, podrán efectuarlo sin garantizar litera.

Palma 8 de Agosto de 1951.

## Fernando Jaume Torres

MEDICO-ODONTÓLOGO

Estará ausente durante el mes de Agosto, excepto los martes de 12 a 2 Generalísimo, 9. — Tel. 1573 PALMA

## APARATOS PARA SORDOS OMIKRON

fabricados por MIKRO ELEKTRIK A. G. ZURICH STUTTGART

Potentísimo, fiel, reducido, garantizado, y de duración ilimitada es la solución perfecta para eliminar para siempre tan enojosa anomalía.

Le ofrecemos una demostración para que pueda percatarse de sus excelsas cualidades.

VENTA EN EXCLUSIVA:

## RADIO BORNE

PASEO GENERALÍSIMO, 21.

Teléfonos: 1357 y 3477. — Apartado 312.

## Lea "Baleares"

### FINCAS

VENDO planta baja libre en Sort Nou, calle Gabriel Carbonell, esquina Tomás Rullán. Contado o plazos o cambiaría por "rubia" o camioneta. Informes en la misma. (26)

BOLARES en Ca'n Pastilla, vendo. Informes: Ricardo Ortega, 24. (10)

SE VENDE porción de tierra de 4.300 metros cuadrados, próximo al casco de Palma, con casita, vaquería y agua abundante. Informes: MUN-MA Real, número 15. (25)

COMPRARIA planta baja LIBRE, cerca Avenidas, FINCAS ALZINA, Jaime II, 32. (10)

VENDO piso 46.000 pesetas, LIBRE, céntrico, 3 dormitorios, etc. ALZINA. (10)

PARA las mejores ofertas de casas y chalets. Acuda ALZINA (10)

SE VENDE chalet, San Agustín. Razón esta Administración. (10)

VENDO ocasión magnífica casa de renta, junto carretera Sóller. ALZINA. (10)

VENDO finca urbana céntrica compuesta de bajos libres, 1.er piso libre, 2.º piso libre, 3.º y 4.º piso. Informes: MUN-MA Real, n.º 15. (23)

No lo dude usted. Escriba en la más leída de periódicos.

PISOS LIBRES diferentes situaciones, vendo. Ocasiones: ANUNCIOS ALZINA, Jaime II, 32. (10)

CERCA Avda. Conde Salient, se vende gran finca, bajos comerciales, ocho pisos todo confort, al 5% aproximadamente, por un millón doscientas mil pesetas. Facilidades de pago. Dirigirse al agente oficial de la Propiedad Inmobiliaria Sr. Kirchofer, Calle San Miguel, 9, 1.º De 12 a 1. (44)

VENDO casita, huertecito 2.200 metros. Precio 130.000 pesetas o cambio con casita cerca playa. ANUNCIOS ALZINA. (16)

### TRABAJO

La contratación de personal, según la Ley de 10-2-43, debe verificarse por mediación de la OFICINA DE COLOCACION. Su incumplimiento es severamente sancionado.

CONSERJE marinerío, se necesita en Club Náutico. Cala Gando. Razón: Teléfono 4323. De 11 a 13. (16)

GRECH SASTRE, necesita buenas oficinas. Razón: Oficina Colocación y Carrió, 1 (renta) Banca March. (14)

URGE criada mediana edad, con buenos referencias para familia reducida. San Miguel, 9, 1.º De 12 a 1. (18)

## Anuncios Económicos

10 palabras: 4'50. Cada palabra más: 0'40

JOVEN 24 años, se ofrece para chófer, carnet 1.º Seriña, 20, entre-suelo. (12)

FALTA aprendiz dependiente de 14 a 16 años preferible hable algo francés. Informes: Oficina Colocación. (15)

### VENTAS

Ningun artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Ley de 10-2-43, a menos que el precio sea por escrito señalado en la tasa.

VENDO micro, altavoces y amplificador. Pasaje Maneu, 12. Teléfono 4212. (10)

VENDO bomba vertical Diago, eje protegido, 60.000 litros. Razón: Sindicato, 205. (11)

CINE: Vendo cabeza sonido SICE, nueva. Razón: Ordiñana, General Luque, 64, INCA. (12)

TRICOTOSAS Ragedoma. Razón: Escultor Galmés, 37. (10)

VENDO tienda comestibles. Calle Falangista Sastre Juan, n.º 28 (detrás Plaza de Toros). (13)

VENDO tricotosa 10x65, 8x80. Razón: Escultor Galmés, 37. (10)

VENDO comedor 3 trinchantes, buen estado. Razón esta Administración. (10)

VERANEANTES: Gran surtido de aparadoras precios económicos para completar su mobiliario veraniego. Bazar San Felio, Calle San Felio, 22. (19)

### MAQUINARIA

MOTORES "Mamci" a gas oil, cuatro tiempos, arranque en frío, de 5 a 30 HP., el más reciente avanza de la técnica alemana. Motores a gasolina Vallino, grandes facilidades de pago. Numerosas instalaciones agrícolas e industriales en Mallorca, Socias, Ancha, 67, La Puebla. (42)

ALQUILER de grupo motobomba, para profundizar pozos. G. Ricardo Ortega, 20. (11)

VENDO maquinaria usada: cepilladoras, motores eléctricos, cojinetes, poleas, etc. Teléfono 2-9-4-5. (11)

MOTOR Henckel 50 HP., en existencias, arranque en frío, equipado con inyecciones Bosch propio para industria o embarcación. Talleres Diesel S. C. Aragón, 58. Teléf. 4263.

VENDO motor 1/2 HP. trífase, "Siemens", como nuevo. Navegación, 12, Sta. Catalina (12)

SE TRASPASA local propio almacén u oficinas alquiler módico. ALZINA. (10)

### PERDIDAS

ENCONTRADO tapón gasolina coche con llaves. Informes: Gilabert de Centellas, 42, 3. Teléfono 3526. (14)

BRAZLETE de platino con brillantes. Gratificaré devolución: Bronco, 9, 2.º (10)

EXTRAVIADO alfiler largo con cuatro perlas grandes talladas y marquetinas, día 2, entre calle Pelaires, Viajes Iberia a taquilla "Lirico". Gratificarán: Hotel Londres. (23)

### TRASPASOS

TIENDA comestibles con vivienda, cupo racional a miento, traspaso. ALZINA, Jaime II, 32. (10)

TRASPASO en Palma Mallorca comercio turístico, céntrico, excelente negocio en pleno rendimiento. Interés de los escribanos: L. M. Sindicato. 14 principal (19)

SE VENDE bote 16 palmos completamente equipado, nuevo, se vende. Razón: Teléf. 2234. (10)

SE VENDE bote 16 palmos completamente equipado. Informes: Ricardo Marroig, Banca March. (12)

### VARIOS

TOLDOS: Proyectos presupuestos sin compromiso. Ferrería Isern. Anselmo Clavé, 15. (11)

¡SENSACIONAL!: Por 12.000 ptas. puede usted tener una fábrica de pastas para sopas, tipos Bolonia y corrientes, produce más de 200 kgs. en 8 horas, con una sola persona. Dispongo de moldes de todos los tipos para prensas hidráulicas mecánicas y continuas. Para informes: Dario Fernández Vega. Representaciones en General: calle Bosch n.º 31-33 Teléf. 3498. (55)

ALQUILAMOS máquinas escribir cualquier marca oficina y notariales ACADÉMIA GAMUNDI. (10)

¡DINERO! Industria casera ambos sexos. Compramos producción. TAT, Madera, 7, Madrid. (11)

HOTELES y Agencias viajes, guía intérprete con carnet, ofrécese; única pretensión perfeccionar lengua francesa. ANUNCIOS ALZINA. (16)

¡DINERO! Industrias caseras ambos sexos. Compramos producción. TAT, Madera, 7, Madrid. (11)

La eficacia de un número de personas que lo cito se mide por el número.

### AUTOMOVILES

SE VENDEN coches y camionetas de diferentes marcas. Taxímetros. Razón: Tomás Forteza, n.º 149. (14)

VENDO camión Ford, 17 HP., barato. Razón: Garage Bestard, Héroes de Manacor, 54. (12)

FIAT 8 HP., perfecto estado, vendo. Informes: Luis Martí, 181. (10)

VENDO moto 1 HP., precio razonable. Razón: Samaritana, 11, bajos. (10)

CUCCIOLÓ, vendo. Razón: Durán, Francisco Navarro, 6, INCA. (10)

PARTICULAR vende FIAT sedan, 8 HP., modelo 509. Toda prueba. Calvo Sotelo, 276. Teléfono 14-90. (15)

Tenga la seguridad que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta sección.

### ALQUILERES

INTERESA piso alrededor del Borne, para matrimonio solo. Ofertas: escribir Apartado Correos n.º 422, Palma. (15)

DESEO alquilar chalet, mínimo siete habitaciones, con todas las comodidades, amueblado, agua corriente, cochera, etc. Escribir con amplios detalles: F. F. Apartado 22, Palma. (23)





Una persona de mucho prestigio en el mundo de las leyes, nos decía ayer: "Tras laboriosa gestión que ha precedido al nombramiento de Presidente del R. C. D. Mallorca, he llegado a la conclusión de que para serio, se necesitan más papeles y más depuraciones que para alcanzar la Orden de Maestrante".

Sabemos de una cena de compañerismo celebrada anteanoche en la que se habló muchísimo de fútbol, de los pifios del fútbol y de la música que tiene el fútbol.

Nos han asegurado que Jim tendrá que vérselas con Bollo Hakawa, de forma que aunque parezca mentira, el martes en la Plaza de Toros habrá "hollo" nuevamente.

Hoy se reúne la Junta Directiva del Atlético Baleares. Seguramente saldrán noticias sensacionales y entre ellas los nombramientos definitivos. Porque como Vds. sabrán, todavía no se ha dicho nada en este sentido.

En el Atlético Baleares las cosas van muy lentas. Su presidente ha manifestado que está dispuesto a acelerar la recaudación a fin de que no se le escapen las buenas piezas que tiene apañadas.

Convendrá darse un paseo por la Avenida y ver si don Pedro Garau está dispuesto a acercarse al Bar Vidal y de allí partir todos juntos hacia el Borne donde serán bien recibidos los donativos que se traigan en los bolsillos.

Tras el nombramiento de don Antonio Buades para el cargo de Presidente del Mallorca habrá renarido la calma en el Automóvil Club, en Santa Catalina y en la calle de Bronco.

Ha quedado plenamente demostrado, que a pesar de doctores el C. N. Palma de una buena parte de su tribuna de preferencia, la quedará local suficiente y no habrá necesidad de ampliar nada.

Y en cuanto a sitio para nadar habrá quien le encuentre demasiado largo todavía.

Ya tiene el Mallorca preparado el equipo para jugar contra el Español de Luchmayor el próximo domingo en el campo Luchmayorense. El equipo se alterará así: Caldentey, Moreno, Serra, Suárez, Gabu, Ferrer, Sans, X. Morro, X y X.

Nos han dicho que los nombres de los jugadores señalados con una X serán "F", "J" y "C".

Supongo que ahora estarán Vds. algo más tranquilos. MOSCARDON

### Don Antonio Buades Ferrer, presidente del Real Club Deportivo Mallorca

#### Así se lo comunicó a D. Antonio Cotanda, el Secretario de la Federación Nacional de Fútbol, Sr. Cabot

Anoche, como todas las noches, el nerviosismo imperaba en el local del Real Club Deportivo Mallorca. Las fechas se acercan a pasos agigantados y naturalmente se necesita empezar a actuar sobre bases firmes, para asegurar un buen fin de esta temporada y el inicio de la próxima.

No había llegado el nombramiento según nos manifestaron en el Club y por tanto todo seguía en el mismo estado. El señor Cotanda pidió autorización para hablar nuevamente por teléfono con Madrid y don Antonio Buades le autorizó. Nueva diligencia de las telefonistas mallorquinas y con toda celeridad y rapidez—el caso lo merecía—pudo establecerse comunicación con la Secretaría de la Real Federación Española de Fútbol. D. Antonio Cotanda pudo hablar con el Secretario Nacional don Ricardo Cabot y luego nos concedía una entrevista a nosotros.

El señor Cotanda nos dijo: ¡Alabado sea Dios! Por fin está solucionada la cuestión de la presidencia del Mallorca. Acabo de sostener una conferencia con don Ricardo Cabot, quien me ha comunicado que ya obraba en poder de la Federación Nacional toda la documentación exigida y que siendo de entera complacencia y satisfacción de las autoridades nacionales del deporte, hoy mismo se enviaba a Palma el nombramiento de Presidente del Mallorca a favor de don Antonio Buades Ferrer. E forma que ya puede decir que tiene el Mallorca presidente y que probablemente mañana el señor Buades facilitará la Junta Directiva.

He hablado—añadió el señor Cotanda—con el Presidente de la Federación Balear de Fútbol señor Conde de Olocau por teléfono, pues se encuentra en Artá con sus familiares. Le he comunicado la noticia de Madrid y él me ha contestado que su extrañeza por la tardanza de la noticia era grande, pues con toda celeridad se ha procedido al envío de la documentación precisa y no podía comprender el retraso.

### NUEVAS PUBLICACIONES "REUS"

A. Box y Cospedal: "Manual teórico-práctico para Practicantes, Matronas y Enfermeras" (3.ª edición—Dos tomos). Obra ilustrada con 529 grabados, 200 cets. — Julián Sertier: "Hechos y dichos de caza". Ilustrado con grabados, 100.— "Jurisprudencia civil" (tomo 26 Marzo-Mayo 1949), 75.— Elias Barros: "Der. recho local de España". Doctrina, Legislación, Jurisprudencia y Formularios. 180.— Muelos Scaevola: "Comentarios al Código civil" (tomo 26—segunda parte—Arts. 1716 a 1739) redactado íntegramente por F. Bonet, Catedrático de Derecho civil de Barcelona, 120.— L. González Echenique: "Algunas reflexiones sobre los arrendamientos urbanos", 12.— "Ley de 17 de Julio de 1951 sobre régimen jurídico de las Sociedades anónimas", 10.— Conrado Granell: "Manual del Cultivador". Siguiendo sus indicaciones triplicará los productos de la tierra, 25.— Francisco Elias de Tejada: "La Filosofía del Derecho en Finlandia", 10.— Otros libros y todos los que usted necesite, puede adquirirlos al contado o a plazos, en el "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23. Madrid.

El señor Olocau—añadió el señor Cotanda—me ha rogado que esta misma mañana me persone en su nombre a la Federación Balear y que le diga al señor Ginard y que le diga al señor Campuzano, Vicepresidente del mencionado organismo para que éste inmediatamente se posea del cargo al señor Buades a fin de que sin demora pueda procederse al nombramiento de la nueva Junta Directiva y a trabajar. Me ha encargado también el señor Olocau, que felicite en su nombre al señor Buades y que le desee mucho acierto en el desempeño de su cargo.

También nos dijo el señor Cotanda que el Presidente de la Federación le había manifestado que por tener la máxima confianza depositada en el señor Buades le había nombrado para el cargo de Presidente de la Comisión y que por tanto su satisfacción era completa al ver que de Madrid se le confirma en el cargo de Presidente.

Ha habido un poco de incompreensión y de desorientación. Se ha querido divorciar a la Federación del Mallorca y esto no debemos tolerarlo de ninguna manera. Esto es cuanto me dijo el señor Conde en mi conversación telefónica, por tanto esta mañana acudiré a los locales de la Federación para dar cumplimiento a todo lo por él dispuesto.

Dejamos luego al señor Cotanda y marchamos satisfechos, pues la primera piedra para la redificación de todo el tinglado mallorquín con la designación del señor Buades para el cargo de Presidente, ha sido colocada. RAT

### Regatas organizadas por el Club Marítimo del Molinar

#### EN HONOR DE LA VIRGEN DEL REMEDIO

Dichas regatas serán libres para botes y faluchos desde 4 metros a 5 metros de eslora. Además habrá otra regata para menores de 4 metros de eslora. Se disputará el trofeo ofrecido por el Excmo. Sr. Almirante de esta Base Naval. La primera regata será de 6 millas de recorrido y la segunda regata de 3 millas. En todas las regatas se darán

compensaciones de 7 segundos por cada veinte centímetros de eslora y milla recorrida.

Se invita a todos los Clubs y aficionados a la vela que deseen tomar parte.

Hasta el sábado pueden inscribirse.

Las regatas darán comienzo a las 3 de la tarde.

### Que no sea todo pólvora en salvas...

Hoy celebrará el Atlético Baleares su primera reunión de directiva. Ayer hemos estado en el local social, y no están del todo satisfechos en cuanto a la marcha de

las aportaciones voluntarias y al pago de las 500 pesetas acordadas con relación a los títulos.

Van acudiendo estos señores al club, pero a su comodidad, hace calor y no se preocupan de que la temporada se acerca a pasos agigantados y que es necesario un adelanto en sus aportaciones a fin de asegurar el equipo para el año próximo.

No es que haya mala disposición, lo que hay es simplemente un poco de amodorramiento, de dejar hacer, de esa cosa tan típica mallorquina del "ja...ja". Ha llegado el momento, señores, de moverse a gran velocidad. Socios, simpatizantes, Peñas, particulares, todos en fin, los que sientan algo del deporte y el Atlético Baleares, han de acercarse a él para proporcionar la ayuda que necesita. RAT

### PELOTA VASCA

#### RESULTADOS DE AYER

El primer partido de ayer, Mintegui y Mendive que hacen una pareja notable y bien compenetrada jugaron en 19 tantos a Carlos y Mendiola que flojearon bastante. Después Hernández y Bereciartua que estuvieron formidables sobre todo Bereciartua dejaron en 16 tantos a Echevarría y Esteve que hasta la primera mitad se defendieron bastante bien pero luego de desfandaron y fueron arrollados.

Por la noche Solavarría y Gaitia ganaron por 25 a 18 tantos a Egaña y Ormaechea siendo un partido muy peleado y de tantos largos que fueron muy aplaudidos.

El próximo sábado volverá a jugarse una quiniela a duro el boicot que promete resultar muy interesante por esperarse ser grande el dividendo.

El trio 8-2-7 se pagó a 468 pesetas. RAT

### Con ayuda norteamericana, o sin ella, nos defenderemos...

(Viene de la primera pág.) procedía a recorganizar el gobierno, a fin de amoldarse más ajustadamente a las necesidades y deseos del país.

—Puede usted estar seguro—añadió—que los cambios no han sido hechos para complacer a ningún país extranjero. Nuestra meta es la libertad económica. En esta materia, la intervención no se realiza por puro afán de intervención. Todos los viernes, en los Consejos de Ministros, se discute la posibilidad de aumentar el margen de libertad económica.

El punto de vista del General es que, con la ayuda económica americana y subsiguiente aumento del nivel de vida, sería posible para España reducir la intervención en materia económica.

El Generalísimo añadió que es injusto calificar a España de "estado policial". Hoy en día hay en España menos gente en la cárcel que en cualquier época de la Monarquía o de la República.

La señorita Higgins añadió una descripción del Palacio del Pardo y del despacho que ocupa el General Franco "cuya gran mesa aparece llena de papeles y libros. Es evidente que lee mucho y está muy informado. En efecto, el Generalísimo pasó varios minutos recordándonos libros que tratan sobre gran variedad de temas. Efe.

No estás suscitando a la revista "Bazar"? Yo sí, y es la mejor revista que he visto en mi vida.

### Radio Pekín no contesta al mensaje de Ridgway

Tokio 8. — A las diez de la noche, hora local, Radio Pekín no había contestado al mensaje del General Ridgway que condiciona la reanudación de las negociaciones en Kaesong a un compromiso formal por parte de los comunistas de respetar la zona neutral.

En una emisión poco anterior, Radio Pekín decía que no se había recibido la respuesta de las Naciones Unidas al mensaje comunista del día 6. Cuando tal decía la emisora Pekinense, habían transcurrido ya diez horas y media desde que se radió la contestación de Ridgway.—Efe.

OPERACIONES EN COREA. Cuartel General del Octavo Ejército, en Corea, 8. — Las fuerzas de las Naciones Unidas han ocupado una importante cota en Kumhva, en el sector central, bajo una lluvia de balas de ametralladoras y armas ligeras.

La infantería aliada atacó la cota, situada al norte de Kumhva, a primera hora de la madrugada, y logró ocuparla al mediodía. Algo al Este, un "salvaje" ataque de los rojos fué rechazado. La artillería aliada ha lanzado

una lluvia de proyectiles contra los comunistas al norte de Yangou. Se calcula que fueron muertos doscientos soldados rojos.

En el resto del frente, las operaciones se limitaron a choques entre las fuerzas de servicio de patrulla.

La poca visibilidad y algunos chaparrones limitaron la actividad aérea, registrándose pocas salidas.—Efe.

### COPLAS MALICIAS

LA COCINA MENORQUINA Hace poco se alzó la cocina menorquina que otros tiempos probé yo y, en verdad, me pareció abundante, buena y fina. Por eso, puedo afirmar que entre los platos menores que os brindan grandes y llenos,

el "Ollaigu" es el menos parecido al calamar. Es tan buena, esa cocina que despierta gu'a a un san-

pero no llegan a tanto que, sin tener ave al canto, hagan caldo de gallina. Lo mejor para una mesa, ya fastuosa, ya sencilla, es esa pasta amarilla de la "salsa mahonesa..."

Teniendo laugusta presa resulta una maravilla. MINGO REVULGO

### FRONTON BALEAR

Hoy jueves, a las seis tarde: Coll y Gaitia contra Carlos y Mendiola.

Guenaga y Esteve contra Solavarría y Bereciartua.

Noche a las 10 15:

Hernández y Ormaechea contra Echevarría y Mintegui.

Inchasti y Ortucado contra Juan y Egaña.

El Trio 8-2-7 se pagó a 468 pesetas por dos pesetas.

Próximo sábado quiniela del duro.

Temperatura ideal. ENTRADA GRATIS

### B. MARQUES

#### Odontólogo

Ausente hasta el 22 Agosto

C. S. 1753

### más fuerte



crece el niño cuando toma una sobrealimentación de hierro, calcio y fósforo, que usted puede proporcionarle dándole tres veces al día el reconstituyente

### Jarabe de Hipofosfitos SALUD

### Religiosas

#### CULTOS PARA MAÑANA

Cua enia Horas. Empezan en Sta. Clara, que los Religiosos de esta Rca. Comunidad dedican a su Madre, Sta. Clara. Exposición a las 7 de la tarde. A las 4'30 Corona solenne Triduo con sermón por el Rd. señor don Juan Bisellach, Pbro. y reserva de S. D. M.

#### Actos religiosos

En la antigua cripta de la Parroquia de Sta. Cruz se celebrarán misas en honor de su titular S. Lorenzo. Durante todo el día podrá visitarse la Cripta.

En la Concepción (S. Magín) empieza la Novena en honor del glorioso Mártir S. Magín. Se hará en la misa de 7'30 y por la tarde a las 7'45.

### LONAS

#### CURTIDOS BALLESTER, 4

Pak-Creme-Pak-Oil SHAMPOINGS LAVAN CON AGUA DE MAR

Rouge tres bien no mancha

¡Un magnífico coche! ¡Una espléndida rifa! S. D. CEUTA. Con autorización del Ministerio de Hacienda (Boletín Oficial del Estado n.º 113 de 13 de abril de 1951), será rifado en España un magnífico coche marca "Dodge" de 7 plazas, seis cilindros, cuatro puertas, con radio calefacción, refrigeración, cambio automático y embrague "Fluid Drive", en combinación con la Lotería Nacional que se ha de celebrar en sorteo el día 25 de agosto de 1951. Precio de la papeleta: 15 pesetas. Pedidos a reembolso a la Sociedad Deportiva Ceuta: José Antonio Primo de Rivera, 1. 1.º

# tipos e imágenes

## Sencillemente mujeres

**N**OSOTROS tenemos la vanidad y ellas tienen el mérito. Apenas hacemos algo útil los hombres y ya aspiramos al premio. Esto nos ocurre en sociedad y en casa. A cada etapa cumplida queremos que nos cuelguen una condecoración. En el hogar exigimos que nos adoren: los nuestros tienen que permanecer con la boca abierta, mezclando cada manjar que les proporcionamos con el tributo de la alabanza. Un pariente mío casi se desmayó de pena en el vestíbulo de su casa, con el consiguiente susto para su esposa, porque ésta no había salido a recibirle en la escalera tras solo un día de ausencia. Todo varón, aún el más inútil, se cree el ombligo del mundo. Hasta el hombre fracasado lo será de un mundo que juzga en derrota por culpa de su propio fracaso. Somos vanidosos de nuestro físico, hasta en la edad en que lo abdominal predomina en nuestra silueta; de nuestra profesión, en la que somos rabiosamente clasistas; de nuestro nombre, para el que usaríamos siempre las letras mayúsculas; de nuestro dinero, quienes lo posean; y de cuanto constituye proyección de nuestro yo en el mundo: nuestro círculo de amistades, nuestra influencia, nuestra mansión, nuestros hijos... Sería curioso el libro de los sueños vanidosos de los hombres, hilados en esas horas de soledad en las que hacemos el monólogo de nuestra egolatría, cuando en la duermevela,



junto a la esposa que descansa de sus trabajos de horniga, el moscardón de nuestra vanidad nos mantiene en vigilia tensa de los mejores caminos por donde poder tropezar nuestras pequeñas glorias.

En cambio de los pechos de ellas, que amamantan, no ya a nuestros hijos, sino sentimentalmente a todo el mundo que nos circunda, nadie prende condecoraciones. Las que no son sino "sencillemente mujeres", que han jugado de niñas a muñecas, que han sido educandas de colegios en su juventud, que le han puesto cola a su falda para entrar en sociedad, que han cortejado a la cristiana manera y que han casado según la ley de Dios, para éstas su misión única ha sido la de criar hijos, educarlos y ayudar al marido.

Conozco a madres de familia cuya vida en nada se diferencia de la de aquellas matronas del medioevo, que acinturadas de castidad permanecían en tiempos de guerra, que las había en todo tiempo, recluidas en su castillo, mientras sus esposos, armados de todas armas, empuñados de vanidad, como gallos, les hacían la guerra al infiel y cometían ellos mismos la infidelidad que llamaban barraganía. Estas matronas de ahora, igualmente ausentes sus maridos en la guerra cada vez más cruenta de la conquista del pan y también presentes en todas las barraganías, permanecen en constante reclusión en sus hogares, en los que nunca jamás se acaban las heroicidades, los trabajos y los silencios.

Cuando los hijos son niños ellos son los encantadores tiranuelos que tifican de sus vestidos y la sientan en las mecedoras musicales de sus nanas. Cuando mayores, les perdona (adronzuelos de sus exánquiles alcancias y les escuda de las correcciones paternales. A los hijos les ayuda en sus primeras letras y les besa luego en la frente la ciencia inasequible. Educa a las hijas en el empirismo de sus sencillísimos dogmas sobre el amor, y cuando las casa les recoge a sus hijos, que la hacen abuela, en el regazo del amor más sutil.

Y mientras, entreverada a estas vidas de medio siglo, el huso del marido lo ha atravesado todo de quejas por los demasiados gastos, de exigencias menudas, de malos modos, de querencias, de palabras dulces de una dosificación irritante.

Esas sencillas mujeres cuando van llegando a la ancianidad son como moluscos pegados con sus valvas a las solas rocas de sus afectos. Por ellos exclusivamente conocen en balbucesos las navegaciones por ese mar del mundo que las rodea: cuentos de su hijo, de su nieta, de su biznieto...

¡Maravillosas mujeres que pasáis por esta vida sin ni siquiera el escorzor de la vanidad, que gran condecoración prendieramos de vuestro pecho, hinchado con el amor de los amores!

Un tierno niño, de personaje de una deliciosa escena familiar, se hallaba, junto al fuego del hogar, contemplando de hito en hito, con ojos redondos de admiración, a su querida madre guapa.

—¡Qué bella eres, mamá mía! —exclamó—. La madre, tras apartar las guedejas de la frente del hijo, le besó largamente. Y este insistió en su requiebro.

—No debe de haber en el mundo mujer más guapa y gentil que tú. Tus cabellos, tus ojos, tu naricita, tu boca, tu figura...

Y tras un largo silencio contemplativo, bisbisó:

—Pero...

Y la mamá:

—¡Algo de mí no te gusta?

—Tus manos. ¡Son horribles! ¡Yo no he visto nunca manos más feas en mi vida!

Y entonces la madre, escondiéndolas en el falda, le dijo:

—Son feas porque te salvaron del fuego cuando eras muy pequeño.

¡Manos de todas las madres, que aun siendo bellísimas, tensas como la seda y blancas como los lirios, a todos nos han salvado de tantísimos fuegos!

JORGE ANDREU

# PARADOR CANYAMEL (HOTEL)

SITUADO JUNTO A LA HERMOSA PLAYA DEL MISMO NOMBRE Y EN LAS INMEDIACIONES DE LAS GRANDIOSAS CUEVAS DE ARTA

Espléndidas habitaciones - Esmerado servicio de restaurante

# VINOS PATERNINA LOS MAS FAMOSOS DE RIOJA

VINOS TINTOS: BANDA AZUL, VINA VIAL, GRAN RESERVA 1928, RESERVA ESPECIAL SAUTERNES VINA H. LA RIVA  
 VINOS BLANCOS: CEPA CHABLIS, CEPA RHIN, CEPA SAUTERNES, RHIN G. RESERVA

PIDALOS EN TODAS PARTES

# ARTE

## EL MUSEO DE ARTE MODERNO DE BARCELONA

De mis años de estudiante no recuerdo hubiese en Barcelona ningún museo de pintura de tipo especializado. Al menos no lo había abierto al público con vistas a la divulgación, es decir, orientado hacia los fines pedagógicos que debe tener todo museo que aspire a algo más que a servir de almacén de obras de arte.

Actualmente, hay en Barcelona dos grandes museos de pintura: el de Montjuich, dedicado principalmente al arte medieval (en este aspecto, uno de los más interesantes del mundo), del que hablaremos otro día, y el del Parque de la Ciudadela, que alberga una selecta colección de obras datadas desde mediados del pasado siglo a nuestros días.

Aprovechemos nuestro breve paso por la ciudad condal para hacer un breve reporte sobre estos dos museos (desconocidos por muchos aficionados, debido, tal vez, a lo reciente de su instalación), dando una somerísima idea de lo más interesante de su contenido.

Empecemos por el que está más cerca de casa, por el que se encuentra en el simpatísimo Parque de la Ciudadela, tan lleno para nosotros de recuerdos de infancia y juventud. Ha de comenzarse la visita por la sala destinada a Fortuny si queremos seguir un adecuado orden cronológico.

Fortuny. El nombre nos tiene naturalmente un poco sobrecogidos. Hay que sacudirse el respeto y tratar de ser lo más sinceros, pero también lo más objetivos posible; dos cosas que no siempre van juntas... Veamos. Si, en efecto, virtuosismo impecable, gracia, buen gusto, orientalismo de época, un oficio extraordinario puesto al servicio del más banal de los anecdoticismos: del anecdoticismo... anecdótico.

«La Vicaría», la famosa «Vicaría» de tantos calendarios, de tantos abanicos, de tantos lugares comunes... es una maravilla. Se salva, a pesar de todo, «El Pímetro» o «Fisaverde» (no hay catálogo y uno ha de acudir a sus arseras culturales) ¿por qué no habrá catálogo?, ¿delicioso, delicadísimo, graciosísimo. Y se salva... todo lo demás: el autorretrato, las odaliscas, incluso se salvan los «fragmentos» de la gran batalla de cuatro o cinco o seis metros de ancho por no sé cuántos de alto. Bueno, se salva Fortuny porque era todo un pintor. Pero...

Pasemos a Dionisio Baixeras sin detenernos apenas más que los dos minutos precisos para celebrar que ya no se pinte así, con este derroche de oficio. Hemos de vengarnos por la debilidad que hemos sentido ante la magia del mago...

Vayreda. Aquí conviene hacer alto. Estamos ante el padre legítimo del paisajismo catalán: barbitonismo-otimismo; de Corot al impresionismo, a los balbucesos de un impresionismo, posiblemente involuntario. Gran pintor Vayreda. Mucho mejores los paisajes-notas que los paisajes-cuadros. De lo que se deduce la «necesidad» del impresionismo. Necesidad técnica, pero al fin y al cabo, necesaria.

Pasemos rápidamente ante los demás ochocentistas. Cierran el museo a la una y no podemos entretenernos en hacer simple erudición.

Detengámonos con delección en la sala destinada a Rusiñol y Casas. Muy bien representados, sobre todo este último, confesemos que gran parte de su interés, de su para nosotros extraordinaria simpatía, reside en consideraciones extrapictóricas. Rusiñol dejó reflejado su espíritu, que es el espíritu de una época. Podemos darnos cuenta a través de su pintura de sus inquietudes, de sus anhelos, de su magnífica personalidad de artista polifacético, de eterno, insaciable «diletante» sediento y nunca satisfecho de ideal...

Barcelona, Agosto de 1951.

G. F. M.

## Nueva salida de Don Quijote

Mejor monstruo perfecto que monigote de cera, moldeado por mano extraña. Mejor un cargamento de angustia vieja —signada por el dedo de la Esperanza— que el dolor que no duele, doliendo mucho.

Sobre la calle larga, como un ejército, disciplinadamente, ruedan las vidas. Cincuenta corazones: Cincuenta máscaras. El número se mide por los hostezos. ¿La formación se rompe sobre la marcha, como un cielo azulado —todo azulado— la nube solitaria rasga que rasga...? Es el genio que inicia su meteórica hecatombe en las tierras uniformadas.

Pero al genio le alcanzan los anatemas de los enjambres gárrulos. Ellos se clavan en el genio convulso, como la angina que detiene los ríos de sangre cálida.

Si das melocotones —y eres olivo— sentirás la caricia sobre tus ramas. Si dieras aceitunas —por ser olivo— maldecirán tus frutos; serán tus ramas muñones retorcidos sobre la hoguera.

¡Triste sino el del hombre! Cantan los pájaros, quema el sol del estío, las olas braman y las cumbres blanquecen... Pero los hombres cambiarán —si al Cielo no le importara— la blancura de nieve por la de plata.

Escucha tu sentencia, alma que aspiras a volar como pájaro que nunca supo del hilo del muchacho ni de la jaula: Sentir hollado el pecho por las pezuñas y saber entregadas las dos mejillas a la peluda mano del fariseo. ¡Mano enguantada...!

ELISEO FEIJOO

# LIBROS

## "TRAFALGAR"

por EDUARDO L. ROMEO

Muy acertadamente dice, en su epílogo a este interesantísimo "Trafalgar", de Eduardo Lon Romeo, el culto escritor y marino Indalecio Nuñez que "de Trafalgar se ha publicado mucho, pero falta todo por publicar. Ahora, gracias a Lon, se abren las fuentes y fluyen a borbotones las aguas de la verdad, las aguas puras de las órdenes de operaciones y los partes de campaña, con su tinta fresca aun, fresca y caliente, antes de ser utilizada por los historiadores, interesados en apartarnos de la realidad". Con estas palabras, que constituyen certísimo juicio crítico de la obra, se señala en realidad el relevante mérito de ella, que la cultura del autor, que de antiguo conocemos, ha sabido centrar y acumular.

Efectivamente, sobre Trafalgar, como sobre toda acción histórica crucial, ha recaído una simbología que ha llegado a velar su contenido puro y simple. Es peligrosa esta superposición de inferencias —y no podemos negar que quizá Trafalgar haya sido la mejor ocasión para acumularse en mayor cantidad sobre una palabra de precisa localización geográfica e histórica, ni que la mayor parte de ellas no hayan sido honrosas y bien intencionadas—, pero más aun cuando el fenómeno ocurre en el ámbito histórico. La pululación de las resonancias de causalidad, sobre todo cuando aun caen en el campo visual de nuestra sensibilidad actual, ha sido causa de que la batalla de Trafalgar sea claro ejemplo de lo que apuntamos. En ella, los hombres no dejan ver los barcos ni las consecuencias: la batalla, por lo que, en definitiva, la corrección apunta a un problema de jerarquización de los distintos elementos activos que intervienen en el hecho histórico determinado. Esta es labor que ha comprendido perfectamente el autor de esta obra, proyectando su plan sobre la exposición histórica de la campaña naval que siguió a la guerra entre España e Inglaterra, declarada en virtud de circunstancias históricas ya archiconocidas en diciembre de 1804, y que terminó con la rota de Trafalgar.

Toda la campaña es seguida con la puntual escrupulosidad de un diario de operaciones, apoyada en los documentos oficiales de ella. Los méritos de este "Trafalgar", que constituye la tesis doctoral de Eduardo Lon, son igualmente claros para el técnico, para el investigador histórico y para quien quiera conocer el detalle de una de las acciones de mayor relieve en nuestra historia. Sólo después de leída esta obra y de adquirir el conocimiento equivalente podrá legítimamente pasarse a otras consideraciones superiores o marginales que, efectivamente, la ocasión de la batalla provee en buen número. Y este afán clarificador, tan garbosamente cumplido, constituirá permanentemente la mejor alabanza de la obra de Eduardo Lon.

## Crónica del Patronato Nacional de San Pablo

Es muy raro registrar en el noticiario bibliográfico la aparición de un libro que estando dedicado a dar cuenta de las actividades de un Organismo oficial, sea, sin embargo, un puro relato literario, un documento vivo y apasionante, siempre ameno y en algunos momentos hasta patético.



Una Institución como el Patronato Nacional de San Pablo para Presos y Penados; no podía ciertamente informar sobre el curso de su gestión, sino como lo ha hecho, con el énfasis del relato directo y hasta, se quiera o no, literario.

La Crónica del Patronato Nacional de San Pablo constituye una obra sugestiva y eficaz. De su espíritu brota un hábito esperanzador en la influencia de la caridad sobre las relaciones humanas, y en la eficacia de la obra del Patronato, dependientes del Ministerio de Justicia y presidida por el Conde de Marsal.

Estamos seguros de que esta Crónica hará que la obra del Patronato se haga apasionadamente presente en la atención de gentes innumerables de dentro y fuera de España.

## Concursos

### PREMIO DE BIOGRAFIA AEDOS 1951

Se ha instituido el "Premio de Biografía Aedos", con el objeto de estimular la producción de biografías sobre figuras célebres especialmente españolas, sin que ello represente exclusión de las de otras nacionalidades.

El importe del Premio es de quince mil pesetas, y el término de admisión de originales finalizará el día 15 de noviembre próximo, otorgándose el veredicto el día 20 de diciembre del corriente año.

El Jurado del Premio para 1951, está constituido por los señores J. M. Millás Vallicrosa, presidente; Augusto Casas, S. Juan Arbó, J. E. Martínez Ferrando, y Martín de Riquer, que actuará de Secretario.

Los originales deberán remitirse por duplicado a nombre de este último y a Editorial Aedos, Consejo de Ciento, 391, donde se facilitarán asimismo las Bases completas de este Premio, a cuantos lo soliciten.

### PREMIO PERIODISTICO «Santiago Ramón y Cajal» BASES

Aprobada por el Consejo de la Institución "Fernando el Católico" en su sesión del día 5 de Julio de 1951, a propuesta de su Sección de Estudios Médicos Aragoneses, la creación de Premios trimestrales de 500 pesetas destinados al mejor artículo o trabajo publicado en ese período de tiempo en cualquiera revista o periódico editado en España que trate de exaltar la figura de don Santiago Ramón y Cajal, se hacen públicas las normas reglamentarias para la tramitación y concesión del citado premio:

1.º FINALIDAD. — Exaltar la figura de Santiago Ramón y Cajal, preparando así de manera adecuada la celebración del Centenario de su nacimiento.

2.º PERSONAS QUE PUEDEN CONCURRIR. — Los autores de artículos siempre que se aúten a las subsiguientes Bases.

3.º MATERIA Y EXTENSION DEL ARTICULO. — Cualquier artículo, tendrá cabida en este concurso que tampoco establece ninguna condición respecto a su extensión mínima o máxima; la única condición que se pone en el artículo es que cumpla la calidad indicada en la Base 1.º

4.º GENERALIDAD DEL CONCURSO. — A él pueden concurrir los autores de los artículos publicados en periódicos o revistas, sea cualquiera su periodicidad, que se publiquen en España, y siempre que el artículo en cuestión haya sido publicado en el trimestre correspondiente del Concurso.

5.º TRAMITE. — Los premios corresponden a los trimestres Julio, Agosto, y Septiembre; Octubre, Noviembre y Diciembre, de 1951; y Enero, Febrero y Marzo de 1952. Los concursantes deberán remitir los artículos a la Secretaría de la Institución Isaac Peral, 3.º, de manera que se encuentre en ella antes de las diecinueve horas del día 10 del primer mes siguiente al trimestre correspondiente. El artículo debe ir firmado en todo caso y se remitirá el periódico que lo haya publicado. El jurado calificador —nombrado por el Consejo de la Institución— deberá dictaminar antes del 21 de los citados meses, y la Secretaría de la Institución comunicará el fallo a todos los aspirantes al premio, antes del último día del mes. El fallo será irrevocable y la Institución no sostendrá correspondencia alguna sobre él.

Zaragoza Julio de 1951.

## SIEMPRE JOVEN VELOX

EL MEJOR TINTE 20 TONALIDADES NATURALES APLICADO POR LOS PRINCIPALES PELUQUEROS



# Espectáculos en Baleares



Fue noche de gran gala en "Olimpia". Cristina y Juanito Valls casi lloraron de emoción escuchando la tempestad de aplausos que se levantó en honor de los intérpretes de "Es soge de Madó Rosa". También Maritza Mayol hizo algunos pucheritos.

Una broma inocente es una broma inocente. Nos referimos a la broma de las "vitaminas". Nosotros sabemos muy bien que Tiguero y los suyos están más fuertes y sanos que Jim Oliver.

"Capricho Español" camina hacia las 300 representaciones. Desde los tiempos de "Las Leandras" no recordamos un caso parecido.

En el espectáculo "Solera de Andalucía" de Rosales, si se sabe qué admirar más: Si a los bailarines, si a los cantantes o a los guitarristas.

La presentación de Juanita Cuenca en "Tir" constituye la novedad saliente de la semana. Juanita Cuenca por lo bien que canta, merecería llamarse Juanita Reina.

"Virginia", siempre fiel a la consigna que se trazó desde el día de su reapertura: "Lo mejor del arte español". Isabelita, Pepe Luis y Encarnita Macarena son el colmo de lo flamenco y lo gitano.

"Casa Valtés" sigue rebozando de turistas. Marín Salvador se está convirtiendo en un canzo artista internacional.

En "Bolero" muchas orquestas y muy buenas. Y muchas y bellas artistas.

Y ahora, unas líneas sobre no vedades cinematográficas.

Hoy en el "Lirico", "El signo de la Cruz" y "El telón de Acero". Los dos temas más opuestos que ha tratado el cine.

En el Aventura y en el Astoria, también hoy "Vida de mi vida" y "La isla perdida". Este programa, en pleno verano, resulta difícil de superar.

En el BORN, vimos ayer "El nubio rojo" y "Juntos hasta la muerte". Dos platos fuertes pero que muy fuertes. Había más niños que en "La Ciudad de los muchachos".

El domingo próximo en la Plaza de Toros... Bueno, lo del domingo próximo en la Plaza de Toros queda fuera de nuestra jurisdicción.

Los extranjeros cuando terminan de cenar en "Jack el Negro" suelen pedir —la mayoría de ellos— permiso para visitar a cocina. Esta es la excusa; la realidad es para felicitar al cocinero y pedirle sus famosas recetas.

Por cierto que el artista cinematográfico Conrado Sanmartín, ha remitido al dueño de "Jack el Negro" una foto con una sentida dedicación. La "foto" ha pasado a engrosar la numerosa colección que hay en los bajos del "molino".

"Rosales", después del éxito obtenido con "Solera de Andalucía", prepara otro espectáculo.

Por cierto que el propietario de este local, el señor Crespi, ha tenido que contratar a varios intérpretes, tal es la cantidad de extranjeros que acuden a diario.

En "Olimpia", seguirá el éxito, como siempre, hoy ya que el trío de orquestas y las espectaculares atracciones forman un conjunto difícil de superar.

**VIRGINIA**  
HOY NOCHE  
Presenta a petición del público  
**Isabelita y Pepe Luis**  
(La gran pareja flamenca)  
**ENCARNITA MACARENA**  
La reina del baile gitano  
Orquesta  
**Miguel Rosselló**

"LA ISLA PERDIDA" - "VIDA DE MI VIDA"  
El 13.º programa triunfal de Avenida Astoria

Palacio Avenida y Sala Astoria ofrecerán hoy jueves su 13.º programa triunfal de reestrenos; un programa realmente cumbre formado por dos películas que todo Palma desea admirar de nuevo.

Son ellas, "La isla perdida", la en el paradisíaco paisaje de las ismaravillosas películas de aventuras las de coral, realizadas en fantástico technicolor y protagonizada por la deliciosa Jean Simmons, con Donald Houston; y "Vida de mi vida", el auténtico éxito cumbre de 1951 en todo el mundo. Una historia conmovedora como jamás se vió, interpretada por Ann Blyth, Farley Granger y Joan Evans.

Dos rigurosos reestrenos de calidad excepcional, que forman un magnífico programa lleno de ternura, romanticismo y espectacularidad.

**PROTECTORA METROPOL**  
TEMPORADA REESTRENOS  
HOY  
**BERLIN EXPRESS**  
MERLE OBERON  
ROBERT RYAN  
CHARLES KIRBY  
PAUL LUKAS

**MARIONA REBULL**  
UNA REALIZACION DE  
J. SAENZ DE HEREDIA  
(Prog. aut. mayores)  
TODOS LOS LUNES Y JUEVES  
CAMBIO DE PROGRAMA

**Oriental Dorado**  
HOY  
Grandioso programa de reestreno  
**CIELO amarillo**  
con GREGORY PECK  
RICHARD WIDMARK

**El último Mohicano**  
con RANDOLPH SCOTT  
Un programa para multitudes  
(Tolerado menores)  
JUEVES PROXIMO  
**La Lola se va a los puertos**

**Moderno Fantasio**  
MAÑANA  
**Los tambores de Fu-Manchú**  
(Primera jornada)

**La calle sin nombre**  
RICHARD WIDMARK  
MARK STEVENS  
(Prog. tolerado menores)  
HOY ULTIMO DIA  
**Venganza de Frank James**  
**Débil es la carne**  
(Autorizado mayores)

## LA GUÍA DEL ESPECTADOR

**TEATROS**  
AALEAR.—Cerrado por vacaciones.  
PRINCIPAL.—Cerrado por vacaciones.  
**CINE**  
ACTUALIDADES.— Sesión continua desde las 3: No-Do Imágenes y película cortas.  
ASTORIA.—Desde las 3:30: "La isla perdida" y "Vida de mi vida". (Tot. menores).  
AUGUSTA.—Desde las 4: "Ambiciosa" y "Orgullo de comanche". (Aut. mayores).  
AVENIDA.—Desde las 3:30: "La isla perdida" y "Vida de mi vida". (Tot. menores).  
BORN.—Desde las 3:30: "El nubio rojo" y "Juntos hasta la muerte". (Tot. menores).  
CAPITOL.—Cerrado por vacaciones.  
DORADO.—Desde las 3:30: "Cielo amarillo" y "El último mohicano". (Tot. menores).  
HISPANIA.—Desde las 3:30: "La familia Vila" y atracciones en la última sesión.  
LIRICO.—Desde las 3: "El signo de la Cruz" y "El telón de acero". (Tot. menores).  
METROPOL.—Desde las 3:30: "Herchizo" y "Zapatillas rojas". (Aut. mayores).  
MODERNO.—Desde las 3:30: "Berlin Express" y "Mariona Rebull". (Aut. mayores).  
MODERNO (Santa Catalina).— "El último mohicano" y "Cielo amarillo". (Tot. menores).  
ORIENTAL.—Desde las 3: "El último mohicano" y "Cielo amarillo". (Tot. menores).  
FRORGESO.—Desde las 8: "El signo de la Cruz" y "El telón de acero". (Tot. menores).  
PROTECTORA.—Desde las 3:30: "Berlin Express" y "Mariona Rebull". (Aut. mayores).  
RIALTO.—Desde las 4: "Orgullo de comanche" y "Ambiciosa". (Aut. mayores).

**TEATRO PRINCIPAL**  
Lunes próximo a partir de las 5:30 de la tarde  
¡Un extraordinario programa tolerado menores!  
**LA CIUDAD DESNUDA**  
y Los tres diablillos  
(Copia nueva)

**¡NO LO DUBE! SIEMPRE LO MEJOR...**  
Hoy tarde y noche - En pista  
**Aromes de Nostra Terra**  
Agrupación Folklórica  
**Marta Christel**  
Estrella melódica  
**PEPITA MARZAL**  
La muñeca danzarina  
**MARIA ELENA FLORES**  
(Bailarina clásica)  
**PACO SOTO y MANUELA DE JEREZ**  
(Pareja de baile clásico español)  
"IRQU"STA  
**Musilandia** con Juan José Gines  
**José Puertas** con su conjunto  
Desde las 12 del mediodía  
**Gran servicio de restaurante**  
Precios (todo incluido): tarde, desde 10 pts Noche 30

**Hispania**  
Presenta hoy la superproducción española  
**LA FAMILIA VILA**  
por Maruchí Fresno y Juan de Landa  
**Grandes atracciones**  
en el intermedio de la última sesión. Además... ¿.....?

TREBOL diversión asegurada con "MAS DIFICIL TODAVIA"  
Hoy jueves por la noche tiene lugar además del acostumbrado baile con las orquestas "Alegres Vagabundos", Juanito Coll e Ina Sassi, los sorprendentes números del concurso "Más difícil todavía" concurso que a pulso, a fuerza de agrado, de hacerse aplaudir, a fuerza de hacer reír hasta el tronchamiento — ya la fuerza zhorcan — este concurso ha llegado a introducirse tan vivamente en el ánimo de todos que es casi imposible pasarse sin asistir a una de sus veladas. Y más ahora que ha ido llegando a su punto álgido con la introducción de los patines. Así con esa modificación de tener que dar las vueltas con los desequilibradores patines los números a veces adquieren matices de verdadera comicidad. También, y esto es novísimo, esta noche se hará otro número que va a resultar difícilmente superado en cualquiera de los aspectos. Se trata de que dos concursantes, con los patines puestos, tienen que romper, a fuerza de patadones un globo que cada uno llevará amarrado a su pié. Quien esto consiga, se le premiará con una estupenda botella de champagne. En este concurso, para dejar bien sentado, pueden tomar parte todo el mundo, que para esta noche y para todas se han preparado unas columnas de botellas que dan vértigo el verlas.

**SIN PELIGRO**  
DE DOLOROSOS ERITEMAS SOLARES, PUEDEN TOMAR BANOS DE SOL, GRACIAS A  
**Heliomar**  
GOLOSINA DE LA PIEL

**AUGUSTA**  
(REFRIGERACION POR ACONDICIONAMIENTO DE AIRE)  
**RIALTO**  
Temporada reestrenos  
\* MAÑANA \*  
La más original y graciosa película de FERNANDO FERNAN GOMEZ

**TIEMPOS FELICES**  
con MARGARITA ANDREY  
AMPARO MARTI  
Tres grandes estrellas en lo más divertida producción nacional  
El más terrible dilema que pueda afrontar una mujer

**VORAGINE**  
Una película que le tendrá supeditado a ella del principio al fin, magistralmente interpretada por  
GENE TIERNY  
RICHARD CONTE  
JOSE FERRER  
CHARLES BICKFORD  
(Prog. aut. mayores)  
HOY último día de  
**¡Ambicioso!**  
**Orgullo de Comanche**  
(Aut. mayores)

**NEW BORN**  
Segundo programa de selección  
**EL DANUBIO ROJO**  
con Valter Pidgeon y Ethel Barrymore  
Un programa para las multitudes (Tolerado para menores)  
Miércoles próximo: "UN DIA EN NUEVA YORK" y "BRODWAY"  
Los mejores reestrenos

TEMPORADA REESTRENOS  
HOY  
13.º Programa triunfal  
DOS RIGUROSOS REESTRENOS DE CALIDAD EXCEPCIONAL



**VIDA de VIDA**  
DIRECTOR: DAVID MILLER  
**ANN BLYTH**  
**FARLEY GRANGER**  
**JOAN EVANS**  
**JANE WYATT**  
EL AUTENTICO EXITO  
CUMBRE DE 1951  
EN TODO EL MUNDO



**LA ISLA PERDIDA**  
UNA TIERRA DESCONOCIDA  
CONVERTIDA EN UN EDEN  
DE AMOR Y AVENTURA  
TODO UN PROGRAMA LLENO  
DE TERNURA - ROMANTICISMO -  
ESPECTACULARIDAD  
(Programa autorizado mayores)

PROXIMO LUNES  
ULTIMO PROGRAMA DE REESTRENOS  
**CIELO SOBRE EL PANTANO**  
(MARIA CORETTI)  
**LA CIUDAD SIN HOMBRES**  
JUEVES 16 AGOSTO  
INAUGURACION TEMPORADA  
GRANDES ESTRENOS  
**LA REVOLTOSA**

# En el mundo posan cosas



El señor no puede tardar... Siéntese donde guste.

## RECUERDO JUDICIAL

En Suiza aún se conservan los efectos retardados de un alto voltaje de Rayos X sobre el cuerpo humano. Los tratamientos por Rayos X penetrantes de los tumores cerebrales han ocasionado, al cabo de varios meses, daños en la materia gris de la corteza cerebral. El tratamiento por Rayos X de los cánceres de las glándulas sexuales masculinas ha sido seguido, mucho más tarde, por serios daños en el estómago y en los intestinos. Los síntomas de estos daños pueden tardar en aparecer ocho o nueve meses. Los peores perjuicios son los sufridos por los pequeños vasos sanguíneos.

## EMPLEO DE LOS RAYOS X

Los médicos están prestando cada vez más atención a los efectos retardados de un alto voltaje de Rayos X sobre el cuerpo humano. Los tratamientos por Rayos X penetrantes de los tumores cerebrales han ocasionado, al cabo de varios meses, daños en la materia gris de la corteza cerebral. El tratamiento por Rayos X de los cánceres de las glándulas sexuales masculinas ha sido seguido, mucho más tarde, por serios daños en el estómago y en los intestinos. Los síntomas de estos daños pueden tardar en aparecer ocho o nueve meses. Los peores perjuicios son los sufridos por los pequeños vasos sanguíneos.

## REMEDIO CONTRA LA DISTRACCION

Para Hiram Stevens Maxims, el conocidísimo inventor, la distracción era una segunda naturaleza; al cabo de perder paraguas, paquetes, libros y croquis hasta caer en la desesperación, acabó por encargarse, en una imprenta rotulista, que el unió luego a casi todo lo que poseía. Enmarcado en rojo, los tarjetones anunciaban bien claro: "Esto lo ha perdido un maldito idiota: Hiram Stevens Maxim, que vive en 323 Union Street, Brooklyn. Se entregará adecuada recompensa por su devolución".

## PARA LOS AMARGADOS POR EL ESTOMAGO

El bicarbonato de sodio no es un medicamento inofensivo; se debe emplear con moderación, sobre todo si el estómago segrega demasiado ácido. El individuo que tiene dolores gástricos y toma bicarbonato sódico, consigue calmarlos muy repentinamente, gracias a la acción analgésica del ácido carbónico que se desprende. Pero la sal alcalina ingerida se absorbe por las paredes del tubo digestivo y pasa a la sangre, lo que provoca una segregación de ácido más abundante que antes de tomar el medicamento. Es preferible usar absorbentes neutros, tales como cal vulgar, llamada en la farmacia carbonato cálcico.

## BUEN MEDIC PARA ADMINISTRAR LA JUSTICIA

Durante los cinco años los alemanes acoplaron la isla de Alderney, en el canal de la Mancha, se mezclaron de tal modo los enses y mobiliarios de los habitantes de la isla que habían evacuado por orden del gobierno inglés, que cuando estos volvieron de nuevo a la isla en 1945, resolvieron el problema apelando a recursos heroicos. Se llevó al mobiliario y demás enses a un campo y colocando a todos los habitantes a una mesa que se improvisó, se les hizo emprender una verdadera carrera de velocidad, con el bien entendido que los que llegasen al campo donde estaban situados los objetos, tenían derecho a escoger lo que les pareciera, que quedaba de su propiedad.

Desde entonces los habitantes de la isla, que eran muy sociables, evitan el visitar-se unos a otros por temor de ver en la casa ajena algún preciado objeto que no pudieron conservar debido a la lentitud de sus piernas.

# Crónicas de nuestros corresponsales

## ZHUKOV podría derribar a TITO

(Servicio especial de crónicas "AMUNCO"). — Después de cuatro años de "apostasía", parece que el Kremlin se ha decidido a tomar medidas radicales contra Tito. Esta es la impresión de los círculos norteamericanos de Alemania a raíz de la reunión "subterránea" del Kominform celebrada en Polonia, con motivo del séptimo aniversario de la proclamación de la República comunista, en aquel país. La presencia en las conversaciones de Varsovia del más famoso general ruso, Zhukov, reintegrado al servicio después de cinco años de destierro, es considerada como una confirmación de que en estas conversaciones se discutieron planes militares. Como es sabido, Molotov, habla convocado una reunión del Kominform, que se celebra rodeada del mayor secreto simultáneamente a los actos del séptimo aniversario del Estado comunista polaco.

Lo que da a estas conversaciones una importancia especial es el hecho de que hasta ahora nunca habían asistido a ellas rusos de la categoría de Molotov y Zhukov. Algunos pasajes del discurso pronunciado por el primero parece sugerir la proximidad de un desagradable futuro para Yugoslavia. "Yugoslavia está en manos de espías provocadores. Su pueblo ha sido vendido a los imperialistas angloamericanos. Pero el pueblo yugoeslavo encontrará el camino de la libertad y de la destrucción del régimen fascista de Tito". Esas palabras de Molotov pueden muy bien ser una advertencia. Como ha declarado un alto funcionario norteamericano en Bonn, es posible que sean, incluso, una amenaza muy definitiva. En todo caso, la presencia de Molotov en Varsovia y la sensacional reaparición de Zhukov a su lado son indicaciones bastante claras de que durante las fiestas de la capital polaca han tenido lugar acontecimientos de la máxima importancia. En las próximas semanas se verá cuáles han sido las decisiones tomadas en estas reuniones.

Según los círculos aliados de la capital federal alemana, es muy posible que se haya discutido la formación de una "Brigada Internacional de Voluntarios", que serían reclutadas en los países satélites para intervenir en Yugoslavia. En este caso Zhukov habría sido nombrado comandante secreto de estas fuerzas. Desde luego, Zhukov no tendría bajo su mando directo ninguna unidad del Ejército rojo, pero sí de todos los Estados co-

(Continúa en cuarta pág.)

## El Mediterráneo ha dejado de ser un lago inglés

Ninguno de los países de este mar quiere colaborar con Inglaterra

### ROMA



(Servicio especial de crónicas "AMUNCO"). — ¿Siguen siendo el Mediterráneo un lago inglés? Los círculos dirigentes de Londres parecen creerlo así, pero lo cierto es que la posición de Inglaterra en este mar es ya más que secundaria. Desde el final de la guerra, la posición británica en el Mediterráneo no ha dejado de perder terreno, a causa del creciente dinamismo de la expansión norteamericana, pero, sobre todo, por culpa de la insegura política de Londres, que no ha dejado de actuar movida, de una parte por prejuicios políticos, y de otra por concepciones estratégicas que las dos últimas guerras mundiales han invalidado por completo.

Sin embargo, los dirigentes ingleses no parecen tener el sentido común necesario para adaptarse a la situación de hecho; de aquí se deriva la insistencia de Londres por tener en sus manos el mando militar del Mediterráneo, y de aquí se deriva también la pretensión británica de imponer el punto de vista inglés a los pueblos mediterráneos y de actuar como único portavoz calificado de los problemas de esta región ante el Gobierno de los Estados Unidos.

Pero, en realidad, si examinamos los distintos elementos que determinan la situación actual de la cuenca mediterránea, podemos comprobar cinco cosas:

1.—En el Oriente del Mediterráneo, Grecia y Turquía han entrado directamente en la órbita de los Estados Unidos, en parte por motivos económico-estratégicos y en parte por la tenaz oposición de Inglaterra a su ingreso en el Pacto Atlántico.

2.—Los países árabes, capitaneados por Egipto, así como los países del Medio Oriente, orientan ya todos sus esfuerzos a rechazar cualquier influencia británica, hacia la cual alimentan una profunda aversión.

3.—En el Occidente, y en la situación más privilegiada de acceso a este mar, España está a punto de conseguir un acuerdo directo de colaboración militar con los Estados Unidos, después de haber sufrido cinco años de persecuciones, tanto de los laboristas como de los conservadores ingleses.

4.—Francia ha orientado su política mediterránea hacia la colaboración con Italia y Alemania, no sólo por las naturales exigencias de su política continental, sino también para defenderse de las maniobras británicas que tendían a excluirla por completo del Mediterráneo. Por este motivo, los franceses se han entendido directamente con Washington para una colaboración militar en Indochina y en África del Norte.

5.—La propia Italia, después del viaje de De Gasperi a Londres, considera que no existe en la política inglesa una auténtica voluntad de conciliación y de reparación de los errores cometidos después de la derrota militar del país.

Todos estos elementos son ya más o menos hostiles a la supremacía británica en el Mediterráneo, no sólo por la convicción de que los Estados Unidos están más calificados que Inglaterra para asumir la defensa de este mar y de todo el Occidente, sino, sobre todo, por los errores cometidos por los políticos ingleses. No es un misterio para nadie que los círculos militares italianos y franceses, por no citar más que estos dos países, desean el establecimiento de un mando unificado del Mediterráneo bajo la dirección norteamericana y que Washington está dispuesto a aceptarla. No hablemos de los países árabes islámicos, que sólo mediante la intervención de los Estados Unidos podrán mantenerse fieles al mundo occidental, del que en realidad forman parte. Pero también España, según se considera en Roma, podría desarrollar un plan importante de mediación entre el mundo árabe y el occidente europeo, ya que los pueblos obedecen, no sólo a las leyes de la potencia militar y económica, sino también a una política inteligente, ágil y humana que pueda crear lazos profundos de simpatía y de amistad.

## Los periodistas de Stalin en Norteamérica

### NUEVA YORK



(Servicio especial de crónicas "AMUNCO"). — William Oatis, jefe de la Oficina en Praga de una Agencia de Prensa norteamericana, quiso enterarse de si era cierto que Vladimir Clementis, el ex ministro de Asuntos Exteriores checo, había desaparecido. Y comenzó a hacer preguntas. Pero esto, según los checos, constituía un delito de espionaje, y Oatis acaba de ser condenado a diez años de prisión.

En cambio, en los Estados Unidos, las cosas se hacen de modo diferente. En el piso bajo de un edificio de Nueva York hay una enorme oficina, con un número personal, que trabaja bajo un enorme retrato de Salin. Los periodistas y agencias inglesas, francesas y holandesas se las arreglan en los Estados Unidos con un personal de cinco reporteros como máximo, pero no los rusos. En Nueva York, la Agencia Tass, tiene un personal de quince redactores y otra oficina con doce más en Washington.

Nominalmente, el jefe de la red de noticias soviéticas en los Estados Unidos es Ivan Beglov, que llegó en 1944. Pero el hombre que realmente hace funcionar a Tass es un norteamericano: Harry Freeman, ex redactor del periódico comunista "Daily Worker" y que trabajó en Tass desde hace veinte años.

Freeman envía por cable o radio de seis a quince mil palabras diarias a Moscú. Sus despachos se refieren a declaraciones del Gobierno, textos completos de discursos oficiales e informaciones financieras, técnicas y comerciales. Su principal ayudante es Esther Schieles, esposa de otro redactor del "Daily Worker". El resto de los redactores de Tass en Nueva York son una mezcla de rusos y norteamericanos, que apenas si se tratan con los demás periodistas de la ciudad.

En Washington el jefe de la Tass es Mihail Fedorov, ingeniero aeronáutico, con cinco años de experiencia en las fábricas de aviación militar rusa. Contra Fedorov es contra quien se dirigen las iras de los periodistas norteamericanos cuando piensan en la suerte de William Oatis. En efecto, mientras Oatis está en la cárcel por hacer preguntas que todos los periodistas hacen, Fedorov asiste a las conferencias de prensa de Mr. Tuman, hace todas las preguntas que quiere y

(Continúa en cuarta pág.)

# DIGADOS UD. ALGO

La Princesa Callimachi, de Rumanía, nos dice como es el hombre español



Estamos en el "Hotel Jaime I". La gran dama es de una figura exquisita, llena de distinción, realmente princesca: su sonrisa, suave, dulce, plétórica de bondadosa consideración, es permanente en su rostro; sus ojos, grandes y ligeramente entornados, bellos aún, son el perenne recuerdo de una hermosura que debió ser de poeta. Habla de España con inmenso cariño, y de quienes concibió en viajes anteriores, con amable recuerdo.

La historia de la Princesa Ana María de Rumanía, va unida a los avatares de su país, cuyo momento actual elude de su charla con inevitable emoción. No hemos querido insistir, y agradecida, ha sustituido el interés político con unas rápidas pero agradables noticias.

—Buen, señora; nada de política, ¿su primer viaje a Mallorca? — Es este. — ¿Qué le parece? — Pero, si acabo de llegar... — ¿Y la llegada? — La impresión primera ha sido gratísima. — ¿Motivos de su viaje? — Placer, turismo. — ¿Quién le espera aquí? — Mi paiiente el Marqués de Prat. — ¿Qué hará en Mallorca? — Gozar de una merecida tranquilidad, escribiré. — ¿Puede decirme S. A. qué escribía? — Una editora británica está confeccionando en inglés las obras completas de Colette. En la traducción de las novelas trabajamos diversos escritores. — ¿De cuántos libros es S. A. autora? — En Estados Unidos he publicado dos. Uno de mis memorias, y otro de viajes. — ¿Dónde le gusta más vivir? — Me agrada permanecer largas temporadas en Madrid, pero lo que más me entusiasma son unos días en Granada. — ¿En el Sacromonte? — Maravillosa. — ¿Cuál es su diversión predilecta? — Las corridas de toros. — ¿Tendrá que anotar. — ¿Es que no le complacen a usted? — No se puede figurar S. A. cuanto. Lo que ocurre es que luego dicen que esto lo añado yo. ¿Y qué torero admira más? — Dominguín. — Eso faltaba. — Por favor, ¿qué ocurre? — Que también paso por excesivo dominguinista. — Señale un testigo de que eso lo he dicho yo. — Castell, tu eres testigo. Si S. A. me lo permite, cambiaremos rumbo. ¿Qué diferencias notables existen entre las mujeres rumanas y las españolas? — No entiendo de mujeres. — Pues refiérase a los hombres. — El español es más orgulloso y a la vez más sutil. No hace concesiones. — ¿Qué otra cosa podría preguntarle? — Nada más. Acabo de llegar. El agua de mi baño debe de estar terriblemente caliente. — La sonrisa reposada de la princesa transparente igualmente su bondad en las últimas frases con que concluye sus breves manifestaciones. Un periodista es siempre impertinente, pero una princesa, sabe perdonar.

CALDI NTEY.

## Vivir y filosofar

# AZORIN, CUENTISTA

Por RAFAEL JAUME

LA PLUMA maravillosa de nuestro primer prosista es como la varita mágica de los encantos: ilumina cuando toca. Lleva al lector de la mano y, palabra a palabra, le muestra el edificio de su ingenio. Azorin habla — escribe — entrecortadamente. Lejos periodos oratorios, cuyo sujeto se encuentra a dos páginas del último complemento. Él os encerrará en oraciones simples lo que otros en capítulos enteros. Al fin, no podía menos su amor al campo, y campo de Castilla, de calcar la parla de sus hombres, que es la de los sercs simples, puros; tan limada, que se da, a veces, en monosílabos o se encierra en sí misma, tal esas respuestas de Azorin a periodistas en que no se sabe dónde empieza el uno y acaba el otro.

Por la misma limitación que impone el cuento, da Azorin la más granada nota de sencillez en ellos. Así tratadas exteriormente las cosas extraordinarias llegan por el cauce de lo natural. Porque quien crea a Martínez Ruiz cuentista de lo trivial y baladí, guiado por referencias sin base y estemporáneas, anda camino errado. Me atrevo a decir que prefiero lo trascendente tratado por Azorin en sus relatos breves a lo trascendente tratado en sus ensayos largos o novelas-ensayos. Y no porque se avenga más en aquellos con la literatura de ahora, con su estilo rápido, vibrante, como de ganas de llegar pronto al fin, no. Sino porque el contraste entre tamaño y fondo hace justamente resaltar y destacar enormemente el segundo.

De tiempo en tiempo, y en revistas grandes, donde gusta de colaborar Azorin, viene un cuento suyo. No sé si luego los incluirá en libro. Creo que no. Y hace mal, porque el tiempo pide más estrecha cuenta a las publicaciones periódicas que a los libros. Quizá por aquello de que a alumbramientos fáciles corresponden muertes prontas. Algunos de tales cuentos bien merecen la jaula de un volumen encuadernado en piel, con cantoneras en oro.

Hace poco tiempo he releído tres de los cuentos publicados por Azorin en revistas. Los tres aparecieron en un mismo semanario. Semanario madrileño cuyo recuerdo vive aún y que fundó un noble ilustre. Creo haber dicho casi más de lo que quería. Estas tres pequeñas narraciones tienen un denominador común: el tiempo. Tiempo que cura, en uno, el primero. Tiempo que mata en los dos restantes. La angustia, ese galgo del tiempo, ha asomado continuamente su hocico en las páginas del escritor levantino. Si no a la manera bárbara y descarnada de su compañero de armas y generación, el vasco Unamuno, sí como latente preocupación y espinita desangra a sus protagonistas, acaba con su dolor como acabó con la enfermedad de tiempo del autor de "Teresa".

El primer cuento lo titula "Consejos de Ovidio". En el aspecto apuntado es el que menos interés ofrece. No obstante, tiene tal

relaciones del hijo, Juanito, con una "doña nadie": Paquita la Castañera. El tío de Juanito, que es un leido, va a jugarla a su hermano, el escritor del diario. El tiene el remedio para poner fin a tales amores. Lo da Ovidio, el poeta latino: la bebida, Juanito iza el codo de lo lindo. El dinero le vuela de las manos. Su padre prefiere esto a la boda. Pero toman las borracheras de Juanito tanto auge, que deviene en enemigo público. Aquí el papá no aguanta. La cuerda de las imposiciones se rompe y viene el casamiento. Todo esto contado como Azorin, un maestro, sabe. E ilustrado deliciosamente por Bartolozzi. Bartolozzi, dibujante de la ternura, tiene en el madrileño Esplandiú un sucesor dignísimo.

"Las sirenas" se llama el segundo. Un poeta, en el bautizo del hijo de un amigo, a instancias de los invitados, le hace su horóscopo: una advertencia contra las sirenas. Pero el niño es mayor, casa, es feliz: no se ven por parte alguna amagos de mujeres. Por fin, comprende que las asechanzas no le vendrían de mujeres, sino de los quejumbrosos pitidos de los barcos. Suenan al morir su esposa. Al incendiarse la tienda con que pechaba a la vida. Y al abrirse la sien, desesperado. La narración deja un sabor amargo. Amargo, como debe quedar el aire en los alrededores de la desgracia. El protagonista es un derrotado. No derrotado por voluntad: a golpes de destino. A cada golpe, nuevas jonturas que se entrecienden.

Hasta que se resiente la unidad y estalla la tragedia. La tragedia que nos acaba de contar el Azorin inimitable.

El tercer de los relatos cortos es, quizá, el de más hondura. "El péndulo", que es el del destino, en una cualquiera de sus oscilaciones trae la muerte para uno y respeta la vida de otro. La historia de dos muchachos a los que unió la niñez y separa como a tantos más, la juventud. Al reunirse de nuevo, desconociéndose, el uno, capitán del barco que se hunde, cede el único puesto en un bote al otro. He aquí el meollo de la narración. No es nueva, como tampoco lo era al publicarse hace casi un cuarto de siglo. Pero sí es original el enfoque azoriniano y la lección humana extraída de él.

Tres cuentos que merecen incluirse en libro. Y, como éstos, muchos, ¿cuántos, maestros? Alguna vez hablaré con él, con Azorin, sobre sus relatos cortos. Quiero saber hasta dónde los aprecia. De mí sé decirle que la relectura de los comentados ha sido una de las más finas alegrías de este verano.



RAFAEL JAUME